Ն=8409 1913 12-25 ԱՊՐԻԼ ՃՈՒՄԱ 12 ՆԻՍԱՆ 329 29ՆԱՀ ՍԵՆԵ

ԱՂԻՊՈՐ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԻ
ՄԻՒՏԻՐԻ
ՏԱՎԱ ՎԷՔԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թէհսիսի 1877

ՊԱՊՈՒ ԱԼԻ ԴԱՐՊՏԸՄԸ
Ն. 49

Կազէթայա այիս մէվասս հագզընցա սահիպի իմթիյազա միւռաճաաթ օլընբր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազընն իմզասընը վէ իսարէխանէնին մէսիրը մախսուսընը շամիլ օլմալը տր։ Տէրն օլընմայան հէվազ իսէտ օլընմազ։ Իյանաթ օէրայիթի միւթէսիիլ իլէ նէտր օլունուր։

ՃԵՐՈՒՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ويكران جيولك (١٢٩٣)

DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

ԱՊՈՆԷ ՖԻԾԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇՆԻ (ՄԷՋ. 20

Սթանպոլ վէ Թաւշրա, սեհեվիյի	130	ղրշ.
» » » 6 այլրդը	70	»
» » » 3 այլրդը	40	»
Մէմալիքի էճնեպիյէ սեհեվիյի	32	ֆր.
» » » 6 այլրդը	17	»
» » » 3 այլրդը	10	»

ԽԱՋ ՈՒ ԷԼԷՄ

Խաչ իւլ էլէմ պիրպիրինէ հէվան մուրաաբի կիպի տիր. պու բումուզը մուգասատէսին չար ագիթարը տիհանատ թէճէլլիսինանէն պէրու, քէնտի իսմի էթրաքընատ նէ՝ գասար գանլար տէօքիլմիւշ, նէ՝ էլիմ, նէ՝ ֆասէլ մէնզարէյէր հասըլ օլմուշ։ Խաչ ատալէթ ու միւսալմանը, ուխսուվվէրը քէսմիլէնին, հուրիյէթը պէչէրիյէնին, իթաաթ ու ինզբատընն պիր բումուզ ու նշանէի մուգասատէսպի օլմագ իւզրէ կէսօթերիլմիշ իքէն, ֆիքրը պէչէրին էքսերիա թէսլիմ ու ինթա իսէմտիյի պազը էսպազը զահիրէ ու խաֆիյէ տօլայըսը իւլ, պու խաչ, ուխսուվվէթը ումումիյէնին պու մուգասատա բումուզը պատիի ֆէլսէֆէ օլմուշ, պիր չօգ ազամ ու միլլէնի թանինը մուգասատէսընը նօգթան նազարընտան բէք չօգ բէյլար օրնամըշ տր։

Պին տօզուզ եւլզ սէնէտէն պէրու պիր չօգ ճուշանուշ ինզբլապաթ ու ինթիպանթէն ամիլը եէկեանէսի օլան պու Խաչ՝ Թէրազդյաթը պէչէրիյէնին սանէնի տիլարամընաս քէնտի մուգասատաթընն ալայիմը զահիրէսինի կէօսթէրմիշ իսէ տէ, ուխսուվվէթը ումումիյէթ պէչէրիյէնին Թատիր ու թէսպիթի խուսուսընտա մագասատ մուգասատէսինի ինքընը վէճհիլ թէճէլլի ու ինքընճա իթտիրմէմիշ տիր։

Պու Խաչ պիւթիւն մուգասատաթը մանէվիյէսի իլէ պէրապէր, իճրաաթ ու թէչէպպիւսաթը մասատիյ իւզէրինէ բէք պէօյիւք թէսիրլեր իճրա իթմիշ օլմալը տր քի, օնըն նամը մուգասատա իթթիսամը ալթընտա ուխսուվվէթը ումումիյէնին թագտիրի նօգթան նազարընտան պիր չօգ ինթիպանթ հուսուլէ կէմիշ օլտուղը կիպի, զայրը իսթիյարի պիր չօգ ֆէճաաթ տախի հասըլ օլմուշ տր քի, պու տա ինանալարընն չիմտիյէ գասար մասատիյաթ իլէ մանէվիյաթը եէկտիկէրի իլէ պարշտարմամըշ օլմալարընն պիր սուի նէթիճէսի տիր։ Խաչ ըմէթ ու սատագաթընն բումուզը օլսա ինն մուգասատաթընը պիր ագայիա, պիր նազարիյէ, ֆէլսէֆէ օլարագ կէսօթերէն Պէօյիւք Վարդապետ իլգ եվվել քէնտիսի օնընն զուրպանը օլմուշ տր։

Եվվէթ, Խաչ ուխսուվվէթը քամիլէնին պիր բումուզը, մուգասատա պիր նշանէսի տիր քի, մանէթէթէսիւֆ չիմտիյէ գասար պիւթիւն չուսուպաթը թապիյէտ եսերը թէրազդը կէսօթերմշ օլան պէչէրիյէթ, օնուն մահիյէթը հազիրլիսինի թագտիր իթմէգ խուսուսնա իհմալ իթմիշ տիր։ Խաչընն մասատիյաթը եէվէյէրէրին, միլլէթէրին մուգասատաթը իւզէրինէ բէք պէօյիւք թէսիրլեր իճրա իթմիշ, օնուն իսմի իլէ պէչէրիյէթ պազէն վատիի մէրհամէթ տարմըշ օլտուղը կիպի, պազէն տէ մէզալիմ ու իթիսաֆաթ սանէնէրինտէ տօլայմըշ, վէ մանէթէթէսիւֆ հալէա տօլայմագատա տը։ Լուլեմա վէ ֆիլոսոֆլար Խաչը մուգասատաթը մանէվիյէի պէչէրիյէնին ինքընճաքը զահիրիսի օլարագ կէսօթերմիշլեր, սէնէլեր եէքտիկէրինի թէվալի իթիքանէ օ հագիգաթ եավաշ եավաշ զայիլ օլուզ, նիհայէթ մուգասատաթը մանէվիյէ եէրինէ՝ մուգասատաթը մատիյէ զայիմ օլմուշ, օ մուգասատիյէթին թէճէլլիյաթը պիրուզը, հազիրը պէչէրիյէնին պալէաթեր պիր նշանէսի օլտուղը կիպի։ Մէջ էսէֆ իսթիլաթը մուխթէլիֆէնին էպէտի պիր չայիպսի օլմուշ տր։ Պունըն իչէնն տր քի, եքսերիա պիր ֆէլսէֆէթ, պիր զուճրէթ ու մանրումիյէթէ տիւշար օլանընը, «Խաչը սբրթմըզա ալըպ կիտիյորը» էրլեր։

Վագթա քի, Ճէնտապը Ալլահ Թարիզը միսթագիմանէն ինհիրաֆ իթմէ, սարմշ օլան պէչէրիյէթի հագդ ու սաալէթ եօլընա սէվգ իթմէք իչէն եէկեանէ էվլատընը տիւնեայա կէօնտէրտի, պէչէրիյէթ հէնուզ զաֆլէթ ու ճէհալէթէն ի սէրին ույգուսընա տալմըշ պուլուսընյօր իսի, իսկն Ալլահ տիւնեայը Թատհին իսէրէք, մազնէնին զուրուճը տհվալինի Թէպարի իսէճէք իսի, ֆագաթ պէչէրիյէթ մնու նէ՝ սուրէթլէ իսթիզպալ իթտի, նէ՝ սուրէթլէ օնուն ագայիտինի Թագտիր իթտի։ պու զայէթ մալիում վէ ալիքեար պիր հագիգաթ օլսուղը իչէն պիզ պուրատա օնտան պահա իսէճէք տէյիլիզ։ Պասթը քէլամընզ եալընզ պէչէրիյէթէն նանքէր օլմասընը Թէէվիլէն իպարէթ զալճագ տը, ինանալար քէնտի հագիգաթլարընընն ինճելասը իչէն Թարաֆը Իլահիտէն տիւնեայա կէօնտէրիլմիշ օլան ուխսուվվէթէն բումուզը մուգասատէսինի, եանի Ցիսուսը Թահդիր իթտիրէր, Թահդիրլե տէ իքթիֆա իթմէյուզ Խաչա չէգարտըլար, եւզլենէ Թիւքրտիւլէր վէ պու սուրէթլէ մագասատը պէչէրիյէթէն պիր հազիգաթ օլմալը, ասղրուսան ասղրույա մատտիյաթ էթթիքընատ ասլյան պիր քիթլէնին հարէքէթինէն իպարէթ օլտուղընը Թատիզ իթմիշ օլտուլար։

Իյթէ պիր սատա, կէճէնին մուզլիմ սիւքիրթնատ Գէթսէմանի պաղչէսինատ կէօզլերինի մուգամմէր սէմայա աթֆ իսէրէք, տուտագլարը Թըրթըլ իսյոր. էօթետ չահլար, ասքալար, մաչալարը իլէ միւճէհհէդ պիր հէմը զաֆիր պաչլարընատ քահանայապահ պուլընարը հալատ օնու Թէվզիֆ իթմէյէ հազդրլըգ կէօրիւյօրլար, օ՝ տուա իսյոր, պէչէրիյէթէն իթագ ու սէրպէսթինի Թէճէնինի իսյոր, օ պիրլեր օնու մագասատը պէչէրիյէթի իսլալ իսէն պիր քահֆիր զանն իսէրէք լմհա ու Թելեֆ իթմէք իսթեյօրլար, իյթէ իքի զրատ իճրատաթ, պիրի հինայէթի Թատգիպ իսյոր, տիկերի սատագաթ ու իթատաթը, պիրի պէչէրիյէթին Թախֆիֆը ֆէլսէֆէթինի Թէմէննի իսյոր, տիկերի օ ֆէլսէֆէնին Թէչտիտ ու Թէզեիտի իչէն հազդրլըգ կէօրիւյօր։ Օ կէճէնին մէնզարէսի հատիսաթը միւսթագպէլէնին պիր մուգասատէմսի օլատ կէրէք տիր, իթագ ու սէրպէսթի իչէն զուլմ ու մեզալի՛մ, հագդ եօլընատ Թէճավուզաթ, զարէթ ու ֆէճաաթ։

Խաչ ու էլէմ, էվվէթ, հէր իքիսի տէ մանէսի մուխալէֆէ իլէ պիր պիրինէ միւրաաբի աբրլար։ Էկէր օ Խաչնն մուգասատաթը պէչէրիյէ իւզէրինէ իճրայի Թէէսիր իթմիշ օլտուղընը գապուլ իթմէք իզթիրատ իսէրսէ, ամնը մազասատընն Թարիզը Թատգիպնինտէ պկզ պիրազ պէտպին պուլունանմայզդ։ Օ՛ Խաչը սբրթընատ ալուպ Գոլգոթա տաղընընն Թէբէսինէ գասար չըգարտը, օնընն բումուզը ֆէլսէֆէթը պէչէրիյէնին իմնասը աբր։ Եւրիւ՛, եւրիւ՛ պու ֆէլսէֆէ իթագը պէչէրիյէնին մուգասատէմսի, Թարիզը նէճամը օլանագ աբր։ Եւրիւ՛ եւրիւ՛, պու իչքէնճէ ավազըզը պէչէրիյէնին խայր ու ֆէլսէֆը օլանագ, եւրիւ՛, եւրիւ՛, պու եօրկունըզ իսթիպալը պէչէրիյէթէն իսթիրահաթընը Թէէմին իսէճէք տիր։ Եւրիւ՛, եւրիւ՛, պու զիւճրէթ մուգասատաթը պէչէրիյէնին մանէվիյաթընը Թային ու ինզար իսէճէք տիր։

Եւրիւաիւ, Թա տաղընն Թէբէսինէ գասար չէգաբը, օ զէմանը ելիմին մանէվիյաթընա Թէհամմիւլ իթտի, վէ օնատան սօնրա տէյիրէր քի պէչէրիյէթ պիւթիւն պէնիյէի միւսթագպէլէնին գուրթուլտը, արթըգ իլանինայէ հիւր, սէրպէսթ, բահաթ եաշայանագ աբր։ Իսմուլլահ պիւթիւն ալէամ ու էքսերը Թախֆիֆ իթտի, պէչէրիյէթէն սբրթնատան օ եիւքիւ գալարընը։ Եվվէթ գալարընը, ալէամը մանէվիյէի գալարընը, ֆագաթ ֆէլսէֆէը մատտէյէ հալէա այնէն պագի տիր։ Տահա տիւնեասա բէք չօգ ազամ վէ միլլէթլեր վար աբր քի, պիղ չու գասար սէնէտէն պէրու Խաչա Թէհամմիւլ իսուպ լանագթի եիւրիւմէքտէ տիրլեր. սապահ եիւրիւ, ազամ եիւրիւ, էյի վէ քէօթիւ սէնէլերտէ եիւրիւ, իլանը հուրրիյէթ օլտու, եիւրիւ՛, պու իսլամատա զալագը, եիւրիւ՛, արթըգ Թէհամմիւլիմ գալամբիր՝ տէյէ Թրրթել իսէն տուտագլար, պիր գարարկեահրմ եօգ աբր, տահա մէճհուլ սէմթլերէ կիտէճէյիմ, եօլտա զուլում ու իթիսաֆ ֆէրեասալարը իչիտէճէյիմ, ճիլերիմ բարչա բարչա օլանագ, աղլայանաղրմ, իմատա տիյէ պաղրրանաղրմ, ֆագաթ իչիտէն օլմայանագ աբր։ Իյթէ պիր հաքիմ, զավանիյնը մէվզուսի իճթիմանիյէնին բէամբ միւշախասը, օ պէլքի պահա մէրհամէթ իսէր, օ վազիֆէթէն մէթին ու մէքին հաքիմ ու ֆէնիմ օլմալը աբր. ֆագաթ անճագ եագայամըշ լիքէն տուտագլարընն ուճունատան պիր լավա կիպի ֆէվէրան իտէն եիւրիւ խիթապը պէնի ինէթիյօր. պունատա տա մէրհամէթ եօգ աբր տէյէրէք եօլըմա տէվամ իսյոր։ Իյթէ պու հաքիմը մութլաղ, պունա քիմսէ զարըշմազ, պունընն էմրի վահիպ իւլ իճրա աբր տէյէրէք օնա եագայընրըմ. ահ պու նէ՝ միւահիշ չէհրէ, եանընա պիւէ եագայաբրագ իսթէմէյօր, կէօյա պէն միւահիշ պիր ամտէրհա, մէնհուս պիր ճանավարը, օնտա մէրհամէթ վար, ֆագաթ օ մէրհամէթ պէնիմ մուգասատաթընը Թայինէ տաաթուճ տէյիլ, պէն Թայէի մասքիսընմընն էպէտի գուրպանընըմ, էլամ ու եքսարը պէչէրիյէնին միւճէսսէմի, Խաչընն մանէտի մատտիսինին նէրանէի զահիրիսի, իյթէ միւնասպաթը իճթիմայիտէ պէնիմ մէվզրիմ պունատան իպարէթ տիր. պու մէվզի իչրը սախիրէ տէյէն պէնիմ իչէն լայէթէլզայէր տիր. նէրէտէ պիր սերպէսթէ Թէսատաւիճ իտէրսէմ օրասընը պէնիմ իչէն վաթան իթթիհազ իտեճէյիմ, զուրուճը իճթիմայիյնին հանկիրը մուգասատաթընմա տանա էվվէրիւլի օլուրսա, օնա մայիլ օլմազընը, ֆագաթ պիւթիւն պունընը մէվհումաթ ու խայալաթատան իպարէթ օլան կէրէք տիր. չիւնքի եօլումատա միասանէլաթ նամընա հիչ պիր ամիւ Թէսատաւիճ իտամէյօրը։

Կիճէ եիւրիւ՛, կիւնտիւզ եիւրիւ՛, անէ կէչէր եիւրիւ՛, սաբր կէչէր եիւրիւ՛, եիւրիւ՛ էյ սայիրը սաբրտիտ, եօլտա Թէսատաւիճ իթտիքլերին հալինէ բահմ իթմէյէրսէ, ամանպա եօգ մը տրբ սաալը չահինչահ քերիմ։ ՊԵՏԻԿ

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ֆրանսատա Ալեման զապրթանը։— Մէյտէն «Թան»ա իշար իսրիյօր. «Ալեման զապրթանընընն միւսթահքեմ մէվզուլարա կիթմէյերինին մէնի զմինընատա տրբ ֆագաթ սօլայշրբրմ, զիրա տօլայ տէյօրլար, զիրա սէն Խաչընն բուսմուզը մատատիսի օլատուղընն իչիւն եիւրիւմէյէ, էլէմ ու էքսարա էպէտի պիր միսալ ու նիմմանէ օլմագ իչիւն էպէտէն տօլայմաղա մահքիւմ աբն տէյօրլար։

Իյթէ պիր հաքիմ, զավանիյնը մէվզուսի իճթիմանիյէնին բէամբ միւշախասը, օ պէլքի պահա մէրհամէթ իսէր, օ վազիֆէթէն մէթին ու մէքին հաքիմ ու ֆէնիմ օլմալը տրբ. ֆագաթ անճագ եագայամըշ լիքէն տուտագլարընընն ուճունատան պիր լավա կիպի ֆէվէրան իտէն եիւրիւ խիթապը պէնի ինէթիյօր. պունատա տա մէրհամէթ եօգ տրբ տէյէրէք եօլըմա տէվամ իսյոր։ Իյթէ պու հաքիմը մութլաղ, պունա քիմսէ զարըշմազ, պունընն էմրի վահիպ իւլ իճրա տրբ տէյէրէք օնա եագայընրըմ. ահ պու նէ՝ միւահիշ չէհրէ, եանընա պիւէ եագայաբրագ իսթէմէյօր, կէօյա պէն միւահիշ պիր ամտէրհա, մէնհուս պիր ճանավարը, օնտա մէրհամէթ վար, ֆագաթ օ մէրհամէթ պէնիմ մուգասատաթընը Թայինէ տաաթուճ տէյիլ, պէն Թայէի մասքիսընմընն էպէտի գուրպանընըմ, էլամ ու եքսարը պէչէրիյէնին միւճէսսէմի, Խաչընն մանէտի մատտիսինին նէրանէի զահիրիսի, իյթէ միւնասպաթը իճթիմայիտէ պէնիմ մէվզրիմ պունատան իպարէթ տիր. պու մէվզի իչրը սախիրէ տէյէն պէնիմ իչէն լայէթէլզայէր տիր. նէրէտէ պիր սերպէսթէ Թէսատաւիճ իտէրսէմ օրասընը պէնիմ իչէն վաթան իթթիհազ իտեճէյիմ, զուրուճը իճթիմայիյնին հանկիրը մուգասատաթընմա տանա էվվէրիւլի օլուրսա, օնա մայիլ օլմազընը, ֆագաթ պիւթիւն պունընը մէվհումաթ ու խայալաթատան իպարէթ օլան կէրէք տիր. չիւնքի եօլումատա միասանէլաթ նամընա հիչ պիր ամիւ Թէսատաւիճ իտամէյօրը։

Կիճէ եիւրիւ՛, կիւնտիւզ եիւրիւ՛, անէ կէչէր եիւրիւ՛, սաբր կէչէր եիւրիւ՛, եիւրիւ՛ էյ սայիրը սաբրտիտ, եօլտա Թէսատաւիճ իտամէյօրը։

Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ իթթիխազ իտիլէն Թէտապիր նէթիճէսինիլ։ Ալեման հիւքիւմէթի սաքերիյէսի Ֆրանսզ չարգ մանթրգայը հուտուտիւսինտէ իճրայը սէյահաթատան միւմքին մերթէպէ սագընմայարընը Ալեման զապրթանընա իսթաթ իթմիշ իսի իսէ տէ, պու իսթատա լայզգ օլան էհէմմիյէթ վերիւմմիշ իսի վէ եքսերիա Նանսիսէ Մեց օրտուսը զապրթանընն չէհրտէ աչզգան աչզդա կէզտիքլերի միւշահէտ օլընցյօր իսի։ Սօն կիւնլերէ Նանսիսէ հատիս օլան վագտա միւնասիպթիյէ 16ընճը օրտու գօմանատանը պիր բումզնամէ նէյը իսէրէք, զապրթանա աչզգան աչզդա կէզմէլերինի մէն իսիյօր։»

Ֆէվ իսբհիհեամնցա պիր զազա.— Մէյտէն 19 ապրիլ Թարիխիյէ «Թան»ա եազըլըյօր. «Մարէնկօ ճիվարընտա քեսյն եէնիանէն ինչա իսիլմէքտէ օլան Ֆէվ իսթիհքեամարընտա օլուուգճա ազդր վէ մատտի պիր հատիսէ զուհուր իթմիշ տիր. պու իսթիհքեամարընն ինչասընը վէ Թէրսինաթը ասխիլիյէսինի տէբէհատ իթմիշ օլան Հօլցման ինչաաթ ալրքեթի պիր չօգ պուխարը Թաթիրաթ քիտրեքլերի իսթիմալ իսիյօր իսի։ Թաչլարը եերլէշտիրմէք իչիւն միւԹատատա ամէլէ պիր գաչ կիւն էվվել ինչա իսիլէն խէնտէքլերէ ինմիլլեր իսի։ Պու սըրատատա մատէն ուսթալարընտան պիրի տէյօրլք պիր գայա քիթլէսինին Թօրգատան սեօքիլմիկինի կէօրտի. օ Թէնլիքէ իչարէթինի վերտի վէ պուխարը քիտրեքլեր իւզերինտէ պուլընան 3 մաքինաթ Թամ վազԹընատա գաչզպ գուրԹուլապիլմիլեր։

«Պիր գաչ սանիյէ սոնրա օ պէօյիւք քիթլէ եերինէն գօգարագ միւռիլ պիր Թարրագա իլէ 40,000 մէթրօ վիւսաԹընատա արազի իւզերինէ եաուլըզը։ Էկէր պու գազա ամէլէնին չալըշըզը զէման վուգու պուլմըշ օլսա իսի, էլիկի միւԹէճավուզ ամէլէ Թէլէֆ օլանագլար իսի։ Պու գազա պիթթապի իսթիհքեամընն տէվամը ինչասընը Թէէխիր իթմիշ տիր։

«Շուրաաը նազարը տիզգաթա ալմագա լազգ տրբ քի, Ալեման օրատուսընն միւհէնտիս Թապուրլարը Մեց խթիհքեամարը ճիվարընտագի Թօրգաղընն չիրիւ-քլիկինէ գարշը էբէյիճէ օղրալմագտա տրբլար վէ պինանէն ալէհ պու խուսուսատա մուհիմ Թէչէպպիւսաթ իճրա իսիյօր։ Բէլթրը ճիվարընտագի ֆօն տէր Կօլց խթիհքեամը իլէ Բաէնի Սիր Մագէլ սթասիոնը գարշըսընտագի Մեցլէր խթիհքեամընն Թօրգաղարը տախի այնը հալտէ տիրլեր։»

գալգըմըշլար բաը. վէ մուճիպինճէ ժէնէրալ Արթիւր Վէլզլի (Վէլինկթօն) եէնի պիր օրտու իւլ Բօրթուկէզին Ֆրանսզատան խէլասընա Թային օլունաը։ Փեարուար ասյն սօնարընտա, մարէշալ Սուլթ Բօրթուկէզ իւզերինէ օրտու գալարբրբ, օ վազրթլար քի, Բօրթուկէզլեր Ինկիլիզատէն, Թահրիք օլունարագ, հէր մահալտէ չէտիա պիր մուգավէմէթ կէօսթերմէյէ գալգըմըշլար բաը, լաքին Մինհօ նէհրինի նէ աչաղրատան, վէ նէ եօգարրատան կէչմէյիպ, Օրէնսայա գասար եիւքսէլտի վէ օրատան իմրար եէլէտի։ Սուլթուն խապէրի եօգ իտի քի Սպանեալ ժէնէրալը Լարօմանա, վաֆիր ասքէրէվ կիզլիտէն քէնտիսինին վէ մարէշալ Նէյին արգասընա տիւշմիւշ իտի։ Հէր նէ հալ իսէ, Սուլթ Շավէս վէ Պրակա չէհրլերինի հարպէն զապթ իտուպ, տօղրու մէչհուր Օքօրթօ չէհրի իւզերինէ եիւրիւտի, վէ մարթն 29ընտա վագը պէօյիւք պիր ճէնկլէ պու պէլտէյի տախի տրբպ, օրատա Թէմէքքիւն իթտի։ Չիւնքի պու պէլտէտէ վաֆիր մուհիմմաթ վէ մէյքիւլաթ պուլմըշ ըաը։

Մատրիտտէ իսէ, մարէշալ Սուլթուն պու հարաքէթինատէն քիմսէնին խապէրի եօգ իտի, իմտի մարէշալ Վիգթօրա Անտլուզիա էյալէթի իւզերինէ եիւրիւմէսի էմր օլունաը, վէ ժէնէրալ Սէպասթիանի տախի, եանատան վէ այրը գալտան պու ժէնէրալ իւլ պէրապէր եիւրիւյէճէքտի։ Վիգթօր Թաժ նէհրինի կէչտիքտէ, Սպանեալ ժէնէրալը Կրէկօրիօ, Թաժտան Կուատիանա նէհրի արգասընա չէքիլտի, վէ Վիգթօր տախի պու նէհրին քէնարընա կէլիպ, Մէսէլինտէ վագի օլան պիր մուհարէպէ իլէ Սպանեալարընն սոլ գօլունը վուրաը տաղրթը։ Պու ճէնկտէ օն իքի պին Ֆրանսզ, օթուզ ալթը պին Սպանտրբ ֆագաթ սօլայշրբրմ, զիրա տօլայ տէյօրլար, զիրա սէն Խաչընն բուսմուզը մատատիսի օլատուղընն իչիւն եիւրիւմէյէ, էլէմ ու էքսարա էպէտի պիր միսալ ու նիմմանէ օլմագ իչիւն էպէտէն տօլայմաղա մահքիւմ աբն տէյօրլար։

Իյթէ պիր հաքիմ, զավանիյնը մէվզուսի իճթիմանիյէնին բէամբ միւշախասը, օ պէլքի պահա մէրհամէթ իսէր, օ վազիֆէթէն մէթին ու մէքին հաքիմ ու ֆէնիմ օլմալը տրբ. ֆագաթ անճագ եագայամըշ լիքէն տուտագլարընընն ուճունատան պիր լավա կիպի ֆէվէրան իտէն եիւրիւ խիթապը պէնի ինէթիյօր. պունատա տա մէրհամէթ եօգ տրբ տէյէրէք եօլըմա տէվամ իսյոր։ Իյթէ պու հաքիմը մութլաղ, պունա քիմսէ զարըշմազ, պունընն էմրի վահիպ իւլ իճրա տրբ տէյէրէք օնա եագայընրըմ. ահ պու նէ՝ միւահիշ չէհրէ, եանընա պիւէ եագայաբրագ իսթէմէյօր, կէօյա պէն միւահիշ պիր ամտէրհա, մէնհուս պիր ճանավարը, օնտա մէրհամէթ վար, ֆագաթ օ մէրհամէթ պէնիմ մուգասատաթընը Թայինէ տաաթուճ տէյիլ, պէն Թայէի մասքիսընմընն էպէտի գուրպանընըմ, էլամ ու եքսարը պէչէրիյէնին միւճէսսէմի, Խաչընն մանէտի մատտիսինին նէրանէի զահիրիսի, իյթէ միւնասպաթը իճթիմայիտէ պէնիմ մէվզրիմ պունատան իպարէթ տիր. պու մէվզի իչրը սախիրէ տէյէն պէնիմ իչէն լայէթէլզայէր տիր. նէրէտէ պիր սերպէսթէ Թէսատաւիճ իտէրսէմ օրասընը պէնիմ իչէն վաթան իթթիհազ իտեճէյիմ, զուրուճը իճթիմայիյնին հանկիրը մուգասատաթընմա տանա էվվէրիւլի օլուրսա, օնա մայիլ օլմազընը, ֆագաթ պիւթիւն պունընը մէվհումաթ ու խայալաթատան իպարէթ օլան կէրէք տիր. չիւնքի եօլումատա միասանէլաթ նամընա հիչ պիր ամիւ Թէսատաւիճ իտամէյօրը։

Կիճէ եիւրիւ՛, կիւնտիւզ եիւրիւ՛, անէ կէչէր եիւրիւ՛, սաբր կէչէր եիւրիւ՛, եիւրիւ՛ էյ սայիրը սաբրտիտ, եօլտա Թէսատաւիճ իտամէյօրը։

Ֆրանսա հիւքիւմէթինէ իթթիխազ իտիլէն Թէտապիր նէթիճէսինիլ։ Ալեման հիւքիւմէթի սաքերիյէսի Ֆրանսզ չարգ մանթրգայը հուտուտիւսինտէ իճրայը սէյահաթատան միւմքին մերթէպէ սագընմայարընը Ալեման զապրթանընա իսթաթ իթմիշ իսի իսէ տէ, պու իսթատա լայզգ օլան էհէմմիյէթ վերիւմմիշ իսի վէ եքսերիա Նանսիսէ Մեց օրտուսը զապրթանընն չէհրտէ աչզգան աչզդա կէզտիքլերի միւշահէտ օլընցյօր իսի։ Սօն կիւնլերէ Նանսիսէ հատիս օլան վագտա միւնասիպթիյէ 16ընճը օրտու գօմանատանը պիր բումզնամէ նէյը իսէրէք, զապրթանա աչզգան աչզդա կէզմէլերինի մէն իսիյօր։»

Ֆէվ իսբհիհեամնցա պիր զազա.— Մէյտէն 19 ապրիլ Թարիխիյէ «Թան»ա եազըլըյօր. «Մարէնկօ ճիվարընտա քեսյն եէնիանէն ինչա իսիլմէքտէ օլան Ֆէվ իսթիհքեամարընտա օլուուգճա ազդր վէ մատտի պիր հատիսէ զուհուր իթմիշ տիր. պու իսթիհքեամարընն ինչասընը վէ Թէրսինաթը ասխիլիյէսինի տէբէհատ իթմիշ օլան Հօլցման ինչաաթ ալրքեթի պիր չօգ պուխարը Թաթիրաթ քիտրեքլերի իսթիմալ իսիյօր իսի։ Թաչլարը եերլէշտիրմէք իչիւն միւԹատատա ամէլէ պիր գաչ կիւն էվվել ինչա իսիլէն խէնտէքլերէ ինմիլլեր իսի։ Պու սըրատատա մատէն ուսթալարընտան պիրի տէյօրլք պիր գայա քիթլէսինին Թօրգատան սեօքիլմիկինի կէօրտի. օ Թէնլիքէ իչարէթինի վերտի վէ պուխարը քիտրեքլեր իւզերինտէ պուլընան 3 մաքինաթ Թամ վազԹընատա գաչզպ գուրԹուլապիլմիլեր։

«Պիր գաչ սանիյէ սոնրա օ պէօյիւք քիթլէ եերինէն գօգարագ միւռիլ պիր Թարրագա իլէ 40,000 մէթրօ վիւսաԹընատա արազի իւզերինէ եաուլըզը։ Էկէր պու գազա ամէլէնին չալըշըզը զէման վուգու պուլմըշ օլսա իսի, էլիկի միւԹէճավուզ ամէլէ Թէլէֆ օլանագլար իսի։ Պու գազա պիթթապի իսթիհքեամընն տէվամը ինչասընը Թէէխիր իթմիշ տիր։

«Շուրաաը նազարը տիզգաթա ալմագա լազգ տրբ քի, Ալեման օրատուսընն միւհէնտիս Թապուրլարը Մեց խթիհքեամարը ճիվարընտագի Թօրգաղընն չիրիւ-քլիկինէ գարշը էբէյիճէ օղրալմագտա տրբլար վէ պինանէն ալէհ պու խուսուսատա մուհիմ Թէչէպպիւսաթ իճրա իսիյօր։ Բէլթրը ճիվարընտագի ֆօն տէր Կօլց խթիհքեամը իլէ Բաէնի Սիր Մագէլ սթասիոնը գարշըսընտագի Մեցլէր խթիհքեամընն Թօրգաղարը տախի այնը հալտէ տիրլեր։»

կէօսթերէրէք, միւսալէհէ մուգավէլաթընտա տախի դալիպ օլմագ իսթէր իսի։ Թարաֆէյնին իթթիֆագը իլէ Թունա քէնարընտա օլան Ալթէնպուրկ չէհրի մագարրի միւսալէհէ ինթիխապ օլունարագ, մուրախասլար օրատա թօպլանմագտա։ Իյթէ պէօյլէ Նարօլէոն նիսանատան թէմուզա գասար տէօրթ մահ դարքընատա, Ավստրիա տէվլէթինին պիր նըգքընը բայրաքտան իլէ պէրապէր զապթ իտուպ, պու պէօյիւք տէվլէթի թէյրար քէնտինէ խաքիրայ օլմագ տէբէճէլերինէ կէմիրտի։ Նարօլէոն եօրուլմազ պիր գուվվէթլէ, պիթթին տիւշմանլարընը վուրըպ, միւհէզիմ իթտիյի հալտէ, տիւշունէմէզ իսի քի, տահա եօրուլմագ պիր տիւշմէնէ գարշը չըգանագ իսի, եանի պիթթին էվրօքանընն եախսա տիւնեանընն քէնտի իւզերինէ օլան գէյրմընա, նասրլ քի իլերուտէ սբրտիրէ նագլ ու հիքայէ գըլընանագ տրբ։

Իյպու 1809 սէնէսինտէ, օրտուլարընն պիր թագըմը, Նարօլէոնընն գօմանատաը ալթընատա օլարագ, պէր վէճհը պալա, Տրավա, Բաագ, Թսէնա, վէ Վիսթուլա նէհրի քէնարընտա հարպ աթէյի իչինտէ պուլընաբգլարը հալտէ, տիկեր Թագըմը տախի պիրատէրի Սպանիա գրալը Ժօզէֆ գօմանատասընտա օլարագ, չըմալի վէ ճէնուպի Սպանիատա վէ Բօրթուկէզատ. Սպանեալ, Բօրթուկէզ վէ Ինկիլիզ 3 միլլէթին հարպ աթէյի գարշըսընտա իսի։ Նարօլէոն պու Սպանիա մուհարէպէսինին բէամ ու Թէրթիպլինի քէնտիսի վէրիպ, մուճիպինճէ մարէշալ Սուլթ Բօրթուկէզ մէմալիքինին զապթընա, վէ մարէշալ Վիգթօր, ճէնուպի Սպանիատա, Անտալուզիի էյալէթինին զապթընա Թայինէ օլունըպ, բայթախթ օլան Մատրիտ, վէ հիվարընն զապթ ու իսարէթի տախի

գալգըմըշլար բաը. վէ մուճիպինճէ ժէնէրալ Արթիւր Վէլզլի (Վէլինկթօն) եէնի պիր օրտու իւլ Բօրթուկէզին Ֆրանսզատան խէլասընա Թային օլունաը։ Փեարուար ասյն սօնարընտա, մարէշալ Սուլթ Բօրթուկէզ իւզերինէ օրտու գալարբրբ, օ վազրթլար քի, Բօրթուկէզլեր Ինկիլիզատէն, Թահրիք օլունարագ, հէր մահալտէ չէտիա պիր մուգավէմէթ կէօսթերմէյէ գալգըմըշլար բաը, լաքին Մինհօ նէհրինի նէ աչաղրատան, վէ նէ եօգարրատան կէչմէյիպ, Օրէնսայա գասար եիւքսէլտի վէ օրատան իմրար եէլէտի։ Սուլթուն խապէրի եօգ իտի քի Սպանեալ ժէնէրալը Լարօմանա, վաֆիր ասքէրէվ կիզլիտէն քէնտիսինին վէ մարէշալ Նէյին արգասընա տիւշմիւշ իտի։ Հէր նէ հալ իսէ, Սուլթ Շավէս վէ Պրակա չէհրլերինի հարպէն զապթ իտուպ, տօղրու մէչհուր Օքօրթօ չէհրի իւզերինէ եիւրիւտի, վէ մարթն 29ընտա վագը պէօյիւք պիր ճէնկլէ պու պէլտէյի տախի տրբպ, օրատա Թէմէքքիւն իթտի։ Չիւնքի պու պէլտէտէ վաֆիր մուհիմմաթ վէ մէյքիւլաթ պուլմըշ ըաը։

Մատրիտտէ իսէ, մարէշալ Սուլթուն պու հարաքէթինատէն քիմսէնին խապէրի եօգ իտի, իմտի մարէշալ Վիգթօրա Անտլուզիա էյալէթի իւզերինէ եիւրիւմէսի էմր օլունաը, վէ ժէնէրալ Սէպասթիանի տախի, եանատան վէ այրը գալտան պու ժէնէրալ իւլ պէրապէր եիւրիւյէճէքտի։ Վիգթօր Թաժ նէհրինի կէչտիքտէ, Սպանեալ ժէնէրալը Կրէկօրիօ, Թաժտան Կուատիանա նէհր

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ԹԳՈՏՐԱՆԸՆ ԶԱՊԹԸ

ԱՎԱԹՐԻԱ-ԴԱՐԱՏԱՂ ԴԱՐՇԸ ԴԱՐՇԵՑԱ

—ᴗᴗ—

Շգոտրա հագգնտա տէվլէթլէրին սոն կիւնլերտէ ալտըղը վազիյէթիյէ դայրը մունթաղը պիր հատիսէ օլարագ Շգոտրա չէրիրին ուժմամ պիր հիւճումէ Գարատաղլըարդն էլինէ տիւշտիկինէն էվվէլքի կիւնքի «Ճէրիսէ»տէ օգրյանլարմզը վագթնտա խապէրտար իթմիշ իտիք։ Պունա տայիր տիւն վէ պու կիւն վարիտ օլան խապէրլէրի տէ պէր վէճէնը աթի աէրմ իտէրիզ։ Դարատաղլըար ուժմամի հիւճումա սալը սապանը պաշլատըար քի, պու հիւճում սոն տէրէճէ չիտտէթլի իտի. Դարատաղլըար Թարապոշ ալթնտաքի կէչիտի եարարագ Շգոտրա վէ Թարապոշդն պիւթիւն իսթիհքամլարընը էլտէ իթտիլէր։ Գոմանտան էսատ բաշ՝ մուգավէմէթին ֆահտէսիզ օլտուղընը կէօրէրէք վէ ֆագլա գան տէօքիւլմէսինն էոնիւնի ալարագ թէսլիմ օլմագ իսթէտի իսէ տէ, Դարատաղլըար՝ անըն պաղը չարթլարընը բէտտ իթտիլէր վէ հէրարէթլի պիր մունթաքպէյէ պաշլատըար։ Դարատաղլըարդն զայիֆթը բէք չօգ տրը։ Սըրպէտ հիւքիմէթինն ասքէրինի Շգոտրա էոնիւնաէն չէքմէք իչիւն վէրտիկի թալիմաթա մուխալիֆ օլարագ, Սըրպ թօբճըարը՝ քէնտի մունհասէրէ թօբճարբյա Դարատաղլըարա եարտմտա պուլընմըշլար տրը, պիթիւն իսթիհքամլարընը Դարատաղլըարդն էլինէ տիւշտիկինի կէօրէն էսատ բաշ՝ պիրա չարթ թէսլիմ օլմուշ վէ Դարատաղ ասքէրի Շգոտրայա մուգաֆէզրանէ պիր սուրէթտէ տախիլ օլմուշ տրը։ Շգոտրա չէհրի սոն տէրէճէ խարապ օլուպ տախիլտէ պէօյիւք գարըշզուզլար հիւքմ սիւրտիկի զանն օլընյոր։ Դարատաղլըարդն Շգոտրայա տուխուլի ազըպկնտա՝ քէնգիլէթ բէտմէն պէնճէմիզէ տօնմամա գոմանտանը Ինկիլիզ ամբրալնտա խապէր վէրիրմշ տրը։ Շէհրին թէսլիմի բրօթօգոլը էսատ բաշա թարաքընտան իմզալանմշ տրը։ Հէնուզ Դարատաղլըարդն էլինէ տիւշմէյէն մէվզբլար ասքերճէ թէրք իտիլտքանէն սոնրա մուհաֆազա ասքերի սիլահ վէ երզագբյա պէրապէր տրլարը չզգմշ տրը։ Կէճէ սաաթ 11տէ Թարապոշ վէ Գրիտիգա իսթիհքամլարը իւզերինէ Դարատաղ պայրաղը բէգզ իտիլմշ տիր, սոնրա Թիւրքլէր տիկէր մէվզբլարը տա թէրք իթմէքէ օրալարա տա Դարատաղ պայրաղը տիքիլմշ վէ ասքէր չէրէ կիրմշ տիր։ Շէհրին իչղալի պիթիւն ճեպհէլէրտէն աթըան Դարատաղ թօբրբյա իլան օլընմշ տրը։ Վէլիհան բրէնա Տանիլ՝ ատրաալ գրալ Նիքիթայա չէհրին զապթը խապէրինի պիտիրտի։ Զէթինէտ թօբլար էնտախթը վէ քիլիսէ չանլարը չալընարագ էհալիյէ իլան իտիլտի։ Գիւթիւն Զէթինէ խալդը՝ սերայըն էոնիւնէ կիտիպ գրալ վէ օրտուրը տլզըլտընլար վէ գրալ՝ սերայըն պագգոնընտան էհալիյէ խիթապէն սէօյլէտիկի պաղը սէօզլերլէ պէյանը թէյլէքքիւր իթմշ տիր։ Զէթինէտաէի միթթէֆիգլերին սէֆիրլերի գրալը թէպրիք իթմշլէր տիր։ Սէլանիկտէ պուլընան Սըրպ գոմանտանը միրալայ Վասիչ՝ 2-3 կիւնտէն պէրու չէհրին թէսլիմի իչիւն Գարատաղ ժէնէրալը Մարթինօվիչին էսատ բաշա իլէ միւզաքէրէտէ պուլընարդը Սկիւպտէն քէնտիսինէ պիլտիրիմշ տիր։ Գրալ Նիքիթա մախտումարը բէֆգաքրյա Շգոտրայա տախիլ օլմուշ տրը։ Ուժմամի հիւճում բլանը Սըրպ ժէնէրալը Թօյովիչ իլէ Գարատաղ հարպիյէ նազրրը ժէնէրալ Մարթինօվիչ Թարաքընտան Թանզիմ օլընարդը սէօյլէնիյօր։ Շէհրի մուհասէրէ իտէնէրին պօմպարտմանը նէթիյէսինտէ շէհրին պէօյիւք զըսմը քիւլէ Թահվիլ օլընմըշ տրը։ Հուտուտլարտան կէչմէք մէնուտիյէթի գալարբրլմըշ տրը։

Պուլկար վէ Սրպիա գրալարը՝ Գարատաղ գրալընը վէ Պուլկար պաշ վէքիլի Մ. Կէչօֆ՝ ժէնէրալ Մարթինօվիչի, Սըրպ Սգուբչինա բէյսի Գարատաղ մէշէնա բէյսինի չէհրին ալընմասընտան տօլայը Թելէկրաֆլարլա Թէպրիք իթմշլէր տիր։ Սըրպ Սգուբչինասը Գարատաղլըարդն սէվինճինէ իշթիրաք իչիւն Թաթիլ իտիլմշ տիր։

Բէսմի.— Շգոտրատա էրզազդն Թիւքէնմէսինէն տօլայը իսթիհքամաքը Թախլիյէյէ վէ գալէնին պաղը չէրաթի Թահթընտա օլարագ Գարատաղ օրտուսը պաշ գոմանտանընա Թէսլիմինէ մէճպուրիյէթ հասը օլտուղը վէ նիզամիյէ բէտիֆ վէ մուսթահֆզ զրթաաթիյլե սէրի աթէչլի սահրա վէ ճէպել Թօբլարը քէաֆէի միւհիմմաքը իլէ պէրապէր ալընարագ Շենկին վէ Թիրան ճիհէթլէրինէ հարաքէթ իթմէք իւզրէ պուլընտրը Շգոտրա գոմանտանը էսատ բաշատան Զէթինէ Թարիգիյէ ալընան Թելէկրաֆնամէտէ իչար օլընմըշ տրը։

. «Օսմ. Լոյտ»ըն Զէթինէտէն ալտըղը պիր Թելէկրաֆա կէօրէ, գրալ Նիքիթա իյրատ իթտիկի նուԹգընտա էսատ բաշանընը գոմանտասը ալթնտա պուլընան Շգոտրա միւտաֆիլէրինին քէնտի պիթիւն չերէֆի ասքէրէրիյէ պէրապէր չէքիմէլերինէ միւսատտ իտիլիկինի վէ Դարատաղլըարդն գահրամանմա մուհարպէպ իթմէսինտէ գարը Թիրքլէրին տէ գահրամանմա միւտաֆատտա պուլընտրդըրընը պիր լիսանը Թագտիր իլէ պէյան իթմշ տիր։

Մահալիբ հճՀապիյհsեֆի քհեսիրլեr.— Տէվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա բաղմին, Շգոտրանընն ալընմասը Բօսատտա ֆէնա պիր Թէէսիր հասը իթմշ իսէտէ, ահվալը հազրբէյի իիլալ իտէմիյէճէկի բօլսթիդա մէհաֆիլտէ սէօյլէնիյօր։ Վիէննատաքի ազամ կազէթալարը ուժմանն Շգոտրանընն տիւշտիկինի խապէր վէրմէքլէ հէր հալտէ տեվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա սուլհճուլանէ վասթալարա բրայէթ իթտիրիլճէկի վէ Շգոտրանընն Արնավուտլըդա գալճաղընը պէյան իտիյօրլար. եկէր պու մագալա սուլհէն իճրա օլունըրսա, պունտան եալընըզ Ավաթրիա մէմնուն օլապիլճէկ տիր։ Պունդան պաշգա պուիչտէ ասորուտան ալէգադտար օլան տէվլէթլէր սոնրատան ալընանագ վազիյէթ իւզերինէ տիւշտիմէլի տիրլեր տէյօրլար։ Գերլին մէհաֆիլինտէ տէ շէհրին տիւշմէսի տէվլէթլէրին իթթիհատընա պիր Թէէսիր իճրա իտէմիյէճէկի ֆիքրինտէ տիրլեր։ Օնլար տէյօրլար քի, տեվլէթլեր Շգոտրայը միւսթագպել Արնավուտլըդ հուտուտը տախիլինէ ալմըշ օլուտգլարընտան, շէհրին տիւշմէսի ահվալտէ պիր Թէպէտտիւ հասը իտէմիյէճէկլէրինէ ճէլպ տիր։ Կագէթալար իսէ, Շգոտրանընն տիւշմէսի նէթիյէճէսինէ ահվալի ադրը կէօրիւյօրլար. գօրգյօրլար քի Դարատաղ Շգոտրատան իսթէյէրէք չէգմայտագ տրը։ Վէ տէյօրլար քի, եկէր պիր Արնավուտլըգ Թէչքի օլընմայտագա, Ավաթրիա՝ չիմիպէ գատար ալտըղը վաղիյէթին նէթիյէյէրինի չէքմէլի տիր։ Գվկրատտա խապէրը սուգութ պիր սէվինճը ուժմամի ինթահ իթմիշ տիր։ Քիւլիյէթի խալդ՝ էոնէրինտէ ասքէրի մուզիգա օլտուղը հալտէ գալուն սէրը, Բուս սէֆարէթխանէսի վէ Խարիճիյէ նէզարէթի տարիէսի էոնէրին կիտիպ ալգըշմըշլար տրը. գրալ՝ էհալիյէ խիթապէն տէմշ տիր քի, Սըրպ էհալիսինին սէվինճի՝ քէնտիսինին տէ սէվինճի տիր։ Բուս սէֆիրի Մ. Հարթվիկ, Մ. Բասիչ վէ Գվկրատտա պուլընան Դարատաղ Մալիյէ նազրրը Մ. Գալժէվիչէ տէ եօտա Նիսմայիլէր եարմըշլար վէ մուսմայիլեյիճմ Դարատաղլըարդն մուզաֆֆէրիյէթինի Թէպրիք եօլլու նուԹգար սէօյլմիյէր տիր։

Պիր Ավաթրիա-Դարատաղ հասիսէսի.— Վիէննատան պիլտիրիմկինէ կէօրէ, Ավաթրիա ամաչէ միլիթերի պէն պաղը չէրաթի Թահթընտա օլարագ Դարատաղ օրտուսը պաշ գոմանտանընա Թէսլիմինէ մէճպուրիյէթ հասը օլտուղը վէ նիզամիյէ բէտիֆ վէ մուսթահֆզ զրթաաթիյլե սէրի աթէչլի սահրա վէ ճէպել Թօբլարը քէաֆէի միւհիմմաքը իլէ պէրապէր ալընարագ Շենկին վէ Թիրան ճիհէթլէրինէ հարաքէթ իթմէք իւզրէ պուլընտրը Շգոտրա գոմանտանը էսատ բաշատան Զէթինէ Թարիգիյէ ալընան Թելէկրաֆնամէտէ իչար օլընմըշ տրը։

. «Օսմ. Լոյտ»ըն Զէթինէտէն ալտըղը պիր Թելէկրաֆա կէօրէ, գրալ Նիքիթա իյրատ իթտիկի նուԹգընտա էսատ բաշանընը գոմանտասը ալթնտա պուլընան Շգոտրա միւտաֆիլէրինին քէնտի պիթիւն չերէֆի ասքէրէրիյէ պէրապէր չէքիմէլերինէ միւսատտ իտիլիկինի վէ Դարատաղլըարդն գահրամանմա մուհարպէպ իթմէսինտէ գարը Թիրքլէրին տէ գահրամանմա միւտաֆատտա պուլընտրդըրընը պիր լիսանը Թագտիր իլէ պէյան իթմշ տիր։

Մահալիբ հճՀապիյհsեֆի քհեսիրլեr.— Տէվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա բաղմին, Շգոտրանընն ալընմասը Բօսատտա ֆէնա պիր Թէէսիր հասը իթմշ իսէտէ, ահվալը հազրբէյի իիլալ իտէմիյէճէկլի բօլսթիդա մէհաֆիլտէ սէօյլէնիյօր։ Վիէննատաքի ազամ կազէթալարը ուժմանն Շգոտրանընն տիւշտիկինի խապէր վէրմէքլէ հէր հալտէ տեվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա սուլհճուլանէ վասթալարա բրայէթ իթտիրիլճէկի վէ Շգոտրանընն Արնավուտլըդա գալճաղընը պէյան իտիյօրլար. եկէր պու մագալա սուլհէն իճրա օլունըրսա, պունտան եալընըզ Ավաթրիա մէմնուն օլապիլճէկ տիր։ Պունդան պաշգա պուիչտէ ասորուտան ալէգադտար օլան տեվլէթլէր սոնրատան ալընանագ վազիյէթ իւզերինէ տիւշտիմէլի տիրլեր տէյօրլար։ Գերլին մէհաֆիլինտէ տէ շէհրին տիւշմէսի տեվլէթլէրին իթթիհատընա պիր Թէէսիր իճրա իտէմիյէճէկի ֆիքրինտէ տիրլեր։ Օնլար տէյօրլար քի, տեվլէթլեր Շգոտրայը միւսթագպել Արնավուտլըդ հուտուտը տախիլինէ ալմըշ օլուտգլարընտան, շէհրին տիւշմէսի ահվալտէ պիր Թէպէտտիւ հասը իտէմիյէճէկլէրինէ ճէլպ իթմէյէ սայ իթթիյինտէն, էհալի իւզերինէ տաղը վերկիլեր իլգա իթմէյէ ճէսարէթ իտէմիզ իտի, վէ Նաբօլէոնտան տախի տէֆա տէֆա ադէ խթէտի իսէ, օնտան տա պիր հապպէ ալամալը, պունտան Սպանիա ասքէրի խաղնէսինին նէ միւզայիդա վէ նէ զարուրէթտէ պուլընաճաղը գօլայտա քէնգի օլունը։

Ագէմքի ճէնկլէրտէ, կէրէք Սպանեօլար վէ կէրէք Ինկիլիզլեր Ֆրանսզ իլէ գարը պէ գարը պէօյիւք պիր ճէնկտէ պուլընմայըզ, եա Ֆրանսզը էոնիւնտէն գաշմը, եա բէրաքէնթէ ճէնկլեր իտուզ, տաղլարա վէ օրմանլարա կիզլենմիյլեր իտի, վէ պու մաղլուպիյէթլէ նէ Ֆրանսզլարա օլան ատտավէթլերի թէնզիլ պուլուզ, նէ տէ վթնտան զայրէթի վէ ճէսարէթտէն տիւշմիւյլեր իտի, հաթթա պու սէնէնին իպթիտասընտա Նաբօլէոն պիւթիւն գուվվեի ասքերիյէսինի ալըզ, Ավաթրիա իւզերինէ ճէնկէ գէյամ իթթիյինի իչիթիրքտէ, Սպանիանդն հալի իլէ նաղարը տըզգաթընտան տուբ օլաճաղընը ֆէհմ իտտուզ, նայրեի ղազագ վէ տատավէթլերի, պու ֆըրսաթլա պիր գաթ տախի ալեվլենմիյ իտի, վէ Ինկիլիզտն քիւլլի ադճէ սիլահ վէ մուհիմմաթ եարտըմը պուլուզ, Սպանեօլ ժէնէրալլարը Վէնէկսա վէ Դուէսթա Էսթրէմատուրա թարաֆլարընտա, վէ ժէնէրալ Լարօմանա Շիմալի Սպանիատա Բօրթէկիզ իլէ Կալլիսիա արասընտա, պաշլարնա քիւլլի ասքէր Թօբլամագտա իտի։

Էօթէսէ Ինկիլիզլեր տախի, Նաբօլէոնըն Ավաթրիա ճէնկի իլէ մէշղուլ օլտուղընը այնը ֆըրսաթ ատտ իտէրէք, Սպանիատա օլան եվվելքի մաղլուպիյէթլերինի ունութքպ, եէնիէն Սպանիայա, Բօրթուկիզ, Ֆրանսա սէվսիլինէ, Պելճիգայա վէ Ֆրէմենկէ ասքեր տէօքմէկ

մարէշալ Ժուրան իլէ Ժոզէֆ գրալա իհալէ օլունմըշ իտի։ Բէզալիք ժէնէրալ Ժիւնօ, վէ ժէնէրալ Սիւշ, Սպանիանընն չըմալի էյալէթլերինին մուհաֆազասընա, վէ մարէշալ Մօրթիէ, Ֆրանսա հուտուտինտէ վէ Բիրէնէ տողարընն էթէյինտէ իհթիյաթա պըրագըլըպ, նիհայէթ ժէնէրալ Սէնսիր տախի Դաթալօնիա էյալէթինին զապթընա թայէին օլունմըշ իտի, Գունլարընն ճիւմլէ ֆ իքի եիւզ պին ասքէրէ պալիղ օլմուշ իտի, քի բէմմէն Ժոզէֆ գրալընն գոմանտասը թախթընտա իսէլեր տէ, պու գրալ պիրատերի Նաբօլէոն միսիլիս ֆէնն վէ խիւտէի հարպէ մալիք օլմալըզ, զաթէն տախի հալմ վէ չեճաէթտէն արի պուլընտրդընտան, հեր պիր օրտունընն իտարէ վէ գոմանտասընը մարէշալարընա իհալէ իթմիշ իտի, վէ գազէն պունլարը տիկնէմէսիյէ օլտու իսէ տէ, ֆէնընը հարպէ օլան աճգինտէն նայի, թէրս վէ իճրասը միմքանսիզ գոմանտալար վերերէք, զիյատէ մահճուպիյէթիի մուճիպ օլուր իտի, նիչէ քի պիր մուհասէնաթա։ Մարէշալար իսէ, պիր պիրի իլէ բագիպ վէ իմթիղանընը օլուպ, հիչ պիրի տիկերինին եա գոմանտա եա տա թէրթիպլէ հէվալէյի սէմմը իթիպար իթմէյերէք, հեր պիրի խասէրանէ հարաքէթլեր կէօսթէրիրլեր վէ հիչ պիրի Ժոզէֆ գրալը տինմէմէզ իտի։ Գունտան մատտա, ազէտ միւզայիդասը հեր չեյտէն զիյատ պու օրտուլարը տարա պոդմուշ իտի։ Ֆրանսա խազինէսի պու էոնատէ սիլահ ալթնտա օլան եէտի սէքիզ պին ասքերին մէսարիֆաթընա թէհմմիլ իտէմեյինտէն, Նաբօլէոն Սպանիա ասքերինին մէսարիֆինի Սպանիատան չըգարմագ իւզրէ, պիրատերի Ժոզէֆ եմբ վերմիլ իտի, Ժոզէֆ իսէ Սպանիայա հէնուզ գրալ օլուպ, էհա-

լինին թէվէճճիհինի ճէլպ իթմէյէ սայ իթթիյինտէն, էհալի իւզերինէ տաղը վերկիլեր իլգա իթմէյէ ճէսարէթ իտէմիզ իտի, վէ Նաբօլէոնտան տախի տէֆա տէֆա ադէ խթէտի իսէ, օնտան տա պիր հապպէ ալամալը, պունտան Սպանիա ասքերի խաղնէսինին նէ միւզայիդա վէ նէ զարուրէթտէ պուլընաճաղը գօլայտա քէնգի օլունը։

Ագէմքի ճէնկլէրտէ, կէրէք Սպանեօլար վէ կէրէք Ինկիլիզլեր Ֆրանսզ իլէ գարը պէ գարը պէօյիւք պիր ճէնկտէ պուլընմայըզ, եա Ֆրանսզը էոնիւնտէն գաշմը, եա բէրաքէնթէ ճէնկլեր իտուզ, տաղլարա վէ օրմանլարա կիզլենմիյլեր իտի, վէ պու մաղլուպիյէթլէ նէ Ֆրանսզլարա օլան ատտավէթլերի թէնզիլ պուլուզ, նէ տէ վթնտան զայրէթի վէ ճէսարէթտէն տիւշմիւյլեր իտի, հաթթա պու սէնէնին իպթիտասընտա Նաբօլէոն պիւթիւն գուվվեի ասքերիյէսինի ալըզ, Ավաթրիա իւզերինէ ճէնկէ գէյամ իթթիյինի իչիթիրքտէ, Սպանիանընն հալի իլէ նաղարը տըզգաթընտան տուբ օլաճաղընը ֆէհմ իտտուզ, նայրեի ղազագ վէ տատավէթլերի, պու ֆըրսաթլա պիր գաթ տախի ալեվլենմիյ իտի, վէ Ինկիլիզտն քիւլլի ադճէ սիլահ վէ մուհիմմաթ եարտըմը պուլուզ, Սպանեօլ ժէնէրալլարը Վէնէկսա վէ Դուէսթա Էսթրէմատուրա թարաֆլարընտա, վէ ժէնէրալ Լարօմանա Շիմալի Սպանիատա Բօրթէկիզ իլէ Կալլիսիա արասընտա, պաշլարնա քիւլլի ասքէր Թօբլամագտա իտի։

Էօթէսէ Ինկիլիզլեր տախի, Նաբօլէոնըն Ավաթրիա ճէնկի իլէ մէշղուլ օլտուղընը այնը ֆըրսաթ ատտ իտէրէք, Սպանիատա օլան եվվելքի մաղլուպիյէթլերինի ունութքպ, եէնիէն Սպանիայա, Բօրթուկիզ, Ֆրանսա սէվսիլինէ, Պելճիգայա վէ Ֆրէմենկէ ասքեր տէօքմէկ մարէշալ Ժուրան իլէ Ժոզէֆ գրալա իհալէ օլունմըշ իտի։ Բէզալիք ժէնէրալ Ժիւնօ, վէ ժէնէրալ Սիւշ, Սպանիանընն չըմալի էյալէթլերինին մուհաֆազասընա, վէ մարէշալ Մօրթիէ, Ֆրանսա հուտուտինտէ վէ Բիրէնէ տողարընն էթէյինտէ իհթիյաթա պըրագըլըպ, նիհայէթ ժէնէրալ Սէնսիր տախի Դաթալօնիա էյալէթինին զապթընա թայէին օլունմըշ իտի, Գունլարընն ճիւմլէ ֆ իքի եիւզ պին ասքէրէ պալիղ օլմուշ իտի, քի բէմմէն Ժոզէֆ գրալընն գոմանտասը թախթընտա իսէլեր տէ, պու գրալ պիրատերի Նաբօլէոն միսիլիս ֆէնն վէ խիւտէի հարպէ մալիք օլմալըզ, զաթէն տախի հալմ վէ չեճաէթտէն արի պուլընտրդընտան, հեր պիր օրտունընն իտարէ վէ գոմանտասընը մարէշալարընա իհալէ իթմիշ իտի, վէ գազէն պունլարը տինմէմէզ իտի, վէ պու մաղլուպիյէթլէ նէ Ֆրանսզլարա օլան ատտավէթլերի թէնզիլ պուլուզ, նէ տէ վթնտան զայրէթի վէ ճէսարէթտէն տիւշմիւյլեր իտի, հաթթա պու սէնէնին իպթիտասընտա Նաբօլէոն պիւթիւն գուվվեի ասքերիյէսինի ալըզ, Ավաթրիա իւզերինէ ճէնկէ գէյամ իթթիյինի իչիթիրքտէ, Սպանիանընն հալի իլէ նաղարը տըզգաթընտան տուբ օլաճաղընը ֆէհմ իտտուզ, նայրեի ղազագ վէ տատավէթլերի, պու ֆըրսաթլա պիր գաթ տախի ալեվլենմիյ իտի, վէ Ինկիլիզտն քիւլլի ադճէ սիլահ վէ մուհիմմաթ եարտըմը պուլուզ, Սպանեօլ ժէնէրալլարը Վէնէկսա վէ Դուէսթա Էսթրէմատուրա թարաֆլարընտա, վէ ժէնէրալ Լարօմանա Շիմալի Սպանիատա Բօրթէկիզ իլէ Կալլիսիա արասընտա, պաշլարնա քիւլլի ասքէր Թօբլամագտա իտի։

Էօթէսէ Ինկիլիզլեր տախի, Նաբօլէոնըն Ավաթրիա ճէնկի իլէ մէշղուլ օլտուղընը այնը ֆըրսաթ ատտ իտէրէք, Սպանիատա օլան եվվելքի մաղլուպիյէթլերինի ունութքպ, եէնիէն Սպանիայա, Բօրթուկիզ, Ֆրանսա սէվսիլինէ, Պելճիգայա վէ Ֆրէմենկէ ասքեր տէօքմէկ

—ᴗᴗ—

ԹԳՈՏՐԱՆԸՆ ԶԱՊԹԸ

ԱՎԱԹՐԻԱ-ԴԱՐԱՏԱՂ ԴԱՐՇԸ ԴԱՐՇԵՑԱ

—ᴗᴗ—

Շգոտրա հագգնտա տէվլէթլէրին սոն կիւնլերտէ ալտըղը վազիյէթիյէ դայրը մունթաղը պիր հատիսէ օլարագ Շգոտրա չէհրինին ուժմամի պիր հիւճումէ Գարատաղլըարդն էլինէ տիւշտիկինէն էվվէլքի կիւնքի «Ճէրիսէ»տէ օգրյանլարմզը վագթնտա խապէրտար իթմիշ իտիք։ Պունա տայիր տիւն վէ պու կիւն վարիտ օլան խապէրլէրի տէ պէր վէճէնը աթի աէրմ իտէրիզ։ Դարատաղլըար ուժմամի հիւճումա սալը սապանը պաշլատըար քի, պու հիւճում սոն տէրէճէ չիտտէթլի իտի. Դարատաղլըար Թարապոշ ալթնտաքի կէչիտի եարարագ Շգոտրա վէ Թարապոշդն պիւթիւն իսթիհքամլարընը էլտէ իթտիլէր։ Գոմանտան էսատ բաշ՝ մուգավէմէթին ֆահտէսիզ օլտուղընը կէօրէրէք վէ ֆագլա գան տէօքիւլմէսինն էոնիւնի ալարագ Թէսլիմ օլմագ իսթէտի իսէ տէ, Դարատաղլըար՝ անըն պաղը չարթլարընը բէտտ իթտիլէր վէ հէրարէթլի պիր մունթաքպէյէ պաշլատըար։ Դարատաղլըարդն զայիֆթը բէք չօգ տրը։ Սըրպէտ հիւքիմէթինն ասքէրինի Շգոտրա էոնիւնաէն չէքմէք իչիւն վէրտիկի թալիմաթա մուխալիֆ օլարագ, Սըրպ թօբճըարը՝ քէնտի մունհասէրէ թօբճարբյա Դարատաղլըարա եարտըմտա պուլընմըշլար տրը, պիթիւն իսթիհքամլարընը Դարատաղլըարդն էլինէ տիւշտիկինի կէօրէն էսատ բաշ՝ պիրա չարթ թէսլիմ օլմուշ վէ Դարատաղ ասքէրի Շգոտրայա մուգաֆէզրանէ պիր սուրէթտէ տախիլ օլմուշ տրը։ Շգոտրա չէհրի սոն տէրէճէ խարապ օլուպ տախիլտէ պէօյիւք գարըշզուզլար հիւքմ սիւրտիկի զանն օլընյոր։ Դարատաղլըարդն Շգոտրայա տուխուլի ազըպկնտա՝ քէնգիլէթ բէտմէն պէնճէմիզէ տօնմամա գոմանտանը Ինկիլիզ ամբրալնտա խապէր վէրիրմշ տրը։ Շէհրի մուհասէրէ իտէնէրին պօմպարտմանը նէթիյէսինտէ շէհրին պէօյիւք զըսմը քիւլէ Թահվիլ օլընմըշ տրը։ Հուտուտլարտան կէչմէք մէնուտիյէթի գալարբրլմըշ տրը։

Պուլկար վէ Սրպիա գրալարը՝ Գարատաղ գրալընը վէ Պուլկար պաշ վէքիլի Մ. Կէչօֆ՝ ժէնէրալ Մարթինօվիչի, Սըրպ Սգուբչինա բէյսի Գարատաղ մէշէնա բէյսինի չէհրին ալընմասընտան տօլայը Թելէկրաֆլարլա Թէպրիք իթմշլէր տիր։ Սըրպ Սգուբչինասը Գարատաղլըարդն սէվինճինէ իշթիրաք իչիւն Թաթիլ իտիլմշ տիր։

Բէսմի.— Շգոտրատա էրզազդն Թիւքէնմէսինէն տօլայը իսթիհքամաքը Թախլիյէյէ վէ գալէնին պաղը չէրաթի Թահթընտա օլարագ Գարատաղ օրտուսը պաշ գոմանտանընա Թէսլիմինէ մէճպուրիյէթ հասը օլտուղը վէ նիզամիյէ բէտիֆ վէ մուսթահֆզ զրթաաթիյլե սէրի աթէչլի սահրա վէ ճէպել Թօբլարը քէաֆէի միւհիմմաքը իլէ պէրապէր ալընարագ Շենկին վէ Թիրան ճիհէթլէրինէ հարաքէթ իթմէք իւզրէ պուլընտրը Շգոտրա գոմանտանը էսատ բաշատան Զէթինէ Թարիգիյէ ալընան Թելէկրաֆնամէտէ իչար օլընմըշ տրը։

. «Օսմ. Լոյտ»ըն Զէթինէտէն ալտըղը պիր Թելէկրաֆա կէօրէ, գրալ Նիքիթա իյրատ իթտիկի նուԹգընտա էսատ բաշանընը գոմանտասը ալթնտա պուլընան Շգոտրա միւտաֆիլէրինին քէնտի պիթիւն չերէֆի ասքէրէրիյէ պէրապէր չէքիմէլերինէ միւսատտ իտիլիկինի վէ Դարատաղլըարդն գահրամանմա մուհարպէպ իթմէսինտէ գարը Թիրքլէրին տէ գահրամանմա միւտաֆատտա պուլընտրդըրընը պիր լիսանը Թագտիր իլէ պէյան իթմշ տիր։

Մահալիբ հճՀապիյհsեֆի քհեսիրլեr.— Տէվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա բաղմին, Շգոտրանընն ալընմասը Բօսատտա ֆէնա պիր Թէէսիր հասը իթմշ իսէտէ, ահվալը հազրբէյի իիլալ իտէմիյէճէկլի բօլսթիդա մէհաֆիլտէ սէօյլէնիյօր։ Վիէննատաքի ազամ կազէթալարը ուժմանն Շգոտրանընն տիւշտիկինի խապէր վէրմէքլէ հէր հալտէ տեվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա սուլհճուլանէ վասթալարա բրայէթ իթտիրիլճէկի վէ Շգոտրանընն Արնավուտլըդա գալճաղընը պէյան իտիյօրլար. եկէր պու մագալա սուլհէն իճրա օլունըրսա, պունտան եալընըզ Ավաթրիա մէմնուն օլապիլճէկ տիր։ Պունդան պաշգա պուիչտէ ասորուտան ալէգադտար օլան տեվլէթլէր սոնրատան ալընանագ վազիյէթ իւզերինէ տիւշտիմէլի տիրլեր տէյօրլար։ Գերլին մէհաֆիլինտէ տէ շէհրին տիւշմէսի տեվլէթլէրին իթթիհատընա պիր Թէէսիր իճրա իտէմիյէճէկի ֆիքրինտէ տիրլեր։ Օնլար տէյօրլար քի, տեվլէթլեր Շգոտրայը միւսթագպել Արնավուտլըդ հուտուտը տախիլինէ ալմըշ օլուտգլարընտան, շէհրին տիւշմէսի ահվալտէ պիր Թէպէտտիւ հասը իտէմիյէճէկլէրինէ ճէլպ տիր։ Կագէթալար իսէ, Շգոտրանընն տիւշմէսի նէթիյէճէսինէ ահվալի ադրը կէօրիւյօրլար. գօրգյօրլար քի Դարատաղ Շգոտրատան իսթէյէրէք չէգմայտագ տրը։ Վէ տէյօրլար քի, եկէր պիր Արնավուտլըգ Թէչքի օլընմայտագա, Ավաթրիա՝ չիմիպէ գատար ալտըղը վաղիյէթին նէթիյէյէրինի չէքմէլի տիր։ Գվկրատտա խապէրը սուգութ պիր սէվինճը ուժմամի ինթահ իթմիշ տիր։ Քիւլիյէթի խալդ՝ էոնէրինտէ ասքէրի մուզիգա օլտուղը հալտէ գալուն սէրը, Բուս սէֆարէթխանէսի վէ Խարիճիյէ նէզարէթի տարիէսի էոնէրին կիտիպ ալգըշմըշլար տրը. գրալ՝ էհալիյէ խիթապէն տէմշ տիր քի, Սըրպ էհալիսինին սէվինճի՝ քէնտիսինին տէ սէվինճի տիր։ Բուս սէֆիրի Մ. Հարթվիկ, Մ. Բասիչ վէ Գվկրատտա պուլընան Դարատաղ Մալիյէ նազրրը Մ. Գալժէվիչէ տէ եօտա Նիսմայիլէր եարմըշլար վէ մուսմայիլեյիճմ Դարատաղլըարդն մուզաֆֆէրիյէթինի Թէպրիք եօլլու նուԹգար սէօյլմիյէր տիր։

Պիր Ավաթրիա-Դարատաղ հասիսէսի.— Վիէննատան պիլտիրիմկինէ կէօրէ, Ավաթրիա ամաչէ միլիթերի պէն պաղը չէրաթի Թահթընտա օլարագ Դարատաղ օրտուսը պաշ գոմանտանընա Թէսլիմինէ մէճպուրիյէթ հասը օլտուղը վէ նիզամիյէ բէտիֆ վէ մուսթահֆզ զրթաաթիյլե սէրի աթէչլի սահրա վէ ճէպել Թօբլարը քէաֆէի միւհիմմաքը իլէ պէրապէր ալընարագ Շենկին վէ Թիրան ճիհէթլէրինէ հարաքէթ իթմէք իւզրէ պուլընտրը Շգոտրա գոմանտանը էսատ բաշատան Զէթինէ Թարիգիյէ ալընան Թելէկրաֆնամէտէ իչար օլընմըշ տրը։

. «Օսմ. Լոյտ»ըն Զէթինէտէն ալտըղը պիր Թելէկրաֆա կէօրէ, գրալ Նիքիթա իյրատ իթտիկի նուԹգընտա էսատ բաշանընը գոմանտասը ալթնտա պուլընան Շգոտրա միւտաֆիլէրինին քէնտի պիթիւն չերէֆի ասքէրէրիյէ պէրապէր չէքիմէլերինէ միւսատտ իտիլիկինի վէ Դարատաղլըարդն գահրամանմա մուհարպէպ իթմէսինտէ գարը Թիրքլէրին տէ գահրամանմա միւտաֆատտա պուլընտրդըրընը պիր լիսանը Թագտիր իլէ պէյան իթմշ տիր։

Մահալիբ հճՀապիյհsեֆի քհեսիրլեr.— Տէվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա բաղմին, Շգոտրանընն ալընմասը Բօսատտա ֆէնա պիր Թէէսիր հասը իթմշ իսէտէ, ահվալը հազրբէյի իիլալ իտէմիյէճէկլի բօլսթիդա մէհաֆիլտէ սէօյլէնիյօր։ Վիէննատաքի ազամ կազէթալարը ուժմանն Շգոտրանընն տիւշտիկինի խապէր վէրմէքլէ հէր հալտէ տեվլէթլէրին միւթթահրա արզուսընա սուլհճուլանէ վասթալարա բրայէթ իթտիրիլճէկի վէ Շգոտրանընն Արնավուտլըդա գալճաղընը պէյան իտիյօրլար. եկէր պու մագալա սուլհէն իճրա օլունըրսա, պունտան եալընըզ Ավաթրիա մէմնուն օլապիլճէկ տիր։ Պունդան պաշգա պուիչտէ ասորուտան ալէգադտար օլան տեվլէթլէր սոնրատան ալընանագ վազիյէթ իւզերինէ տիւշտիմէլի տիրլեր տէյօրլար։ Գերլին մէհաֆիլինտէ տէ շէհրին տիւշմէսի տեվլէթլէրին իթթիհատընա պիր Թէէսիր իճրա իտէմիյէճէկի ֆիքրինտէ տիրլեր։ Օնլար տէյօրլար քի, տեվլէթլեր Շգոտրայը միւսթագպել Արնավուտլըդ հուտուտը տախիլինէ ալմըշ օլուտգլարընտան, շէհրին տիւշմէսի ահվալտէ պիր Թէպէտտիւ հասը իտէմիյէճէկլէրինէ ճէլպ իթմէյէ սայ իթթիյինտէն, էհալի իւզերինէ տաղը վերկի

յուսը իթիլաթիյէ պէօյիւք աէվլէթլէրի թէպլիգ իթմէքպէ, չէնքի պու գայլար աէվլէթլէրին՝ թազմնաթը հարպիյէ վէ Արնավուտլուգ հուտուտը վէ Ասալար մէսէլէլէրինի քէնարլէրի գաբարլայորբմազ հազգնտա ազա իթիքլէրի իթիլաֆը չամբ պուլունաբղնտան, գանֆէրանա միւսալէհայը մէն վէ ետ թէէխիբ իսէճէք հիչ պիր սէպէպ պուլնմասբղնը պէյան իթմիշ տիր։ Պէնէն ալէյհ աէվլէթլէր՝ մուհարիպլէրի սէբիան սուլհ մուգատտէմաթնը իմգալամաղա տավէք իսէճէք տիր։ Իհթիմալ քի մուգատտէմաթը սուլհիյէ մէնինի սիֆէրա գանֆէրանը թանգիմ իսէճէք տիր։ Եվվէլճէ գաբարկիր օլտուղը վէճճլէ Գարատաղ Թավրզ մագամնտա եէ-նիսէն արազի վերիմէք մատտէսինի թէտգիգ իթմէմկէկ գաթիէն գաբար վերմիշլէր տիր։

— Սօֆիատան «Թայմզ»ա պիտիրիլտիկնէ կէօրէ, Շգօտրանդն տիւշմէսի սուլրը չաբուգատտաճագ տբր։

— Լօնդրատաքի «Էճնէպի կազէթա մուխապիրլերինճէ վերիլէ պիր զիսֆէթաէ պաշ վէքիլ Մ. Աքբուիթ «Տէվամբ միւսալէմէթի թէմ մին իսէճէք պիր սուրէթաէ պիւիթին մուալլագ մէսէլէլէրին էր կէճ հալ օյունաճաղընա էմինիմ, հաթթա պունդն եագն պիր զէմանտա իմքանբէգիր օլաճաղընը տա իսմիտ իսէրիմ տէմիշ տիր։

Բարիզ։— «Իւմանիթէ» տէյօր քի Շգօտրայա տաիր ազա օլնան իթիլաֆնամէնին երբթլմասընա միւսատտէ իթմէք՝ էվրբա իչին վազիֆէ տիր, տէվլէթլէրտէն պու պապտէ թէէմինաթ ալմբղ օլան Ավաթրիա պէօյլէ պիր մուսմլէյէ մրանատտ իթմէգ։

Բօմա։— Էվրբա տիբլօմատիսինին Շգօտրայա տաիր տէվլէթլէրէսէն պիրինի, եալընը հարաքէթինէ մէյտան վերիմէմէսի իչին չալըշտբգլարը Բարիզատէն պիլտիրիլիյօր։

— Գարատաղատան կէլէն խապէրլէրէ կէօրէ, գրալ Նիգօլա Շգօտրայը թէրք իթմէմէք ազմը գաթիսնտէ իմիր, գրալընն Էվրբանընն նասիհաթլարընա իթաաթ իթմէք՝ նիյէթինտէ օյտուղը հալատ Շգօտրանդն տիւշմէսի մէսէլէսինտէ Գարատաղ ասքէրինին պէօյիւք պիր տաիր օյմուշ օյտուղը Դաթարտան պիլտիրիլիյօր, Ավաթրիա-պիր էմբը վագը գաբչըսընտա պուլունտը թազտիրտէ Գարատաղ Արնավուտլուգ հուտուտը թարաֆընտան պագը միւսատտէլէր վերմէկէ բագի օյմուշ տբր։

— Սբ։ցիատտաքի Ավաթրիա ասքէրի՝ հազբը պուլունմագ իչին էմրլեր ալմբղ տբր։ Տիկէր թարաֆտան Ավաթրիա սիյասի մէհաֆիլի՝ Ավաթրիանդն հատսէլերի թատբլ իթմէյիպ Լօնդրա գոնֆերանսընդն կէլէճէք իթթիհատնատաքի աէվլէթլերնա պէքլէյէրեք աէվլէթլերէ միւթթֆիգէն հարաքէթ իսէճէկի ֆիքրինտէ օյտուղընը Վիէննա կազէթալարը եազբյօրլար։

Բարիզ։—«Մաթէն» տէյօր քի, իթթիֆագ վէ իթիլաֆա մէնտուպ աէվլէթլեր Գարատաղ արազիսինտէ ասքէր չբարմագ զէմբնինտէ պուլունաճագ պիր թէքլիֆէ բագի օյմայաճագլար տբր։ Զաթէն Ալէմանիա իլէ Իթալիա տա՝ Ավաթրիայը պու խուսուսա թէչվիգ իթմէյօրլար։

Վիէննա։— Պէկրատատն կէլէն պիր թէլէկրաֆա Սբբպիսթանընն՝ Պէկրատ Բուս սէֆարէթի թէրճէմանը Մ. Կապրիէլ Մահօլօֆ վասբթասբյա Բուսիատան 6000 պէկիրին իրալինք թալէպ իթթիկի թէէմին օլընբյօր։

Բօմա։—Բուսանիա՝ Իթալիա աէաթկահլարընա պէհերի 1400 թօնօ վէ 37 մլ սիւրաթընատա 4 գոնթրը էօրբիաօ ըմմարլամբղ տբր։ Իթալեան աէաթկահլարընա տիկէր սբարբլար տա վէբրլեճէկնի կազէթալար եազբյօրլար։

Պուքրէշ։— Շգօտրանդն տիւշմէսի պուբրատա պէօյիւք պիր թէէսիր հասբլ իթմիշ տիր։

— Բրէնա Շարլ եազընտա Իթալիայա կիտէճէք վէ եօլտա Վէնէտիկ, Ֆլորանս վէ Բօմայը զիյարէթ իսէճէք տիր։

Պրիւքսէլ։— Ուսմանի կրէվ խթամ պուլմուշ տբր։ Պու կրէվին ինթաճ իթտիկի զարար 10 միլիոն ֆր. գատար տբր։

«Օսմ. Լոյտտան»։—Պէրլին 24 ապր։ — Բէթէրսպուրկտան «Լօքալ Անձայկերա պիտիրիլտիկնէ կէօրէ, Տուսմա մէճլիսի բէսի մէճլիսին իշթիդոյաթընա տաիր թանգիմ իթտիկի բարօրը Զարա թագտիմ իթմիշ տիր։ Զար Մ. Տանէֆ իլէ Գօրչէֆին Բէթէրսպուրկտա պուլունբգլարը սբրատա Տուսմա թարաֆընտան քէնտի հազգարընտա իրբա օլընան միւպաղալը նիւմայիլէրին ապէս օլաուղընը սէրթ պիր լիսան իլէ պիտիրմիշ տիր։

Թէհրան 24 ապրիլ։— Իւչ Շուէտալի զապիթ իլէ 2 մթթրայեօզ իլէ պէրապէր 400 սիւվարիէն միւրէքքէպ օյան ի-քինճի ժանտարմա միւֆրէզէսի տիւն Շիրազա մօզրու եօլա չբգմբյ տբր։

Պէրլին 24 ապրիլ։— Սապրգ Օսմ. սէֆիրի Օսման Նիզամի բաշա պու կիւն էօյլէնճէն սօնրա Սթանպօլա կիթմիշ տիր։ Իմբէրթթար մուսմիլէյէտ Գրրմբզը Գարթալ նբշանընը վէրմիշ տիր։ Խարիճիյէ նազբբբյա միւսթէշարը, Ֆոն ատբ Կօլց բաշա հէյեթի տիբլոմաթիկիյէ ազալարընն պիր շչզալարբ վէ բաշանդն չանսի ասսթլարը սթասիօնատա հազբբ պուլունմբշլար տբր։ «Կազէթ ատ Վլօս»ատա Օսման Նիզամի բաշա զայէթ զանմէթլի օլան սօն այ զարֆընտա քէնտիսինէ թէվէճճիւհ կէօսթէրէնլերին հէբսինէ տաիի պէյանը թէչէքքիւբ իթմիշ տիր։ Ալէմանեանդն հէր թարաֆընտա թիւրքլեր պէնինտէ վուգու պուլան նիւմայիշլեր ունուտբլբբ չէյլէրտէն տէյիլ տիր։ Միւմայիլէհ պիլխասատա մաթպուտթա պէյանը թէչէքքիւբ իթմիշ տիր քի հէր թարաֆտան թիւրքլերէ հիճմամ վարը օյարբը պիր սբրատա մէգքիւբ մաթպուտթ թիւրքլերէ զարչը լիսանը միւվատտէթքտարանէսինի մուհաֆազա իթմիշ տիր։ Օսման Նիզամի փաշա՝ պու հիսսը ատտալեթքտարանէյի հիչ ունութամայաճաղընը տախի սէօյլէմիշ տիր։

ՊԷՅՐՈՒԹ ՀԱՏԻՍԷԼԷՐԻ

Պէյրութ հատիսէլէրի հազգրնտա «էլբէյ-իւլ-ամմէկազէթասընտա յու թաֆսիլաթ օգունմբշ տբր։ «Կէյչէն ճումա կիւնիւ ազշամ իւզէրի չէհրին հէր թարաֆընտա միւնատիլբ «Էյ էհալի, մաղազա վէ տիւքքանընընը զիհնար գաբամայընը, հիւքիւմէթ պէօյլէ էմր իտիյօր։ տէյու պաղբբյօրլարը։ կէճէյէին ամբ էվամիր վէ թէպիհաթը միւհթէվի թարաֆը հիւքիւմէթտէն պիր պէյաննամէ թատ ու նէչբ իտիլբէք, թիւճար վէ էհալիյէ թէվզի իտիտի։ Հիւքիւմէթին ճուճամա կիւնիւ եաբտընը պու իտի։ էհալիտէն պիր ֆբրգանընն օ կիւնքի հարաքէթի իսէ էրթէսի կիւնիւ մաղազա վէ տիւքքանլարընն գաբանմասը մէսէլէսինտէ իսրարտան իպաբէթ իտի։ Ճուճամա էրթէսի կիւնիւ էլթէվիլէ, էլճէմիլ, Այա վէ Պէյհէմ չարչըլարընտա պիր զբամ տիւքքանլար աչբլմասը իսէ տէ, մէմլէքէթին մաղազալարընընն զբամը ազամը աչբգ իտի։ Օ կիւն սապահլայընն բօլիսլէր մէգքիւբ չարչըլարը տօլաչարագ գաբալը տիւքքանլարընն նօ.լարընը գայտ իթմիշլեր տիր։ օ սբրատա սապահ կազէթալարը ինթիչար իտէրէք կէճէ տիւքքանլարընը աչմամագ իչիւն էհալիյէ թէչվիգ իթմէք թէօհմէթիյէ 5 քիչինին թատբը թէչվիգէ ալընաբղընը նէչբ իթտիլբ։ Իսլահաթճբլարա մէնսուպ կազէթալարտա իսէ էհալինին վէ միւլղա Իսլահաթ ճէմիյէթինին Սատարէթ քէչիտէ էյլէտիլբերի բրօթէսթօնամէլէրին սուրէթի միւնտէրիճ իտի։ Էհալինին պիր զբամը բիւր թէչ, պիր զբամը սէյիրճի իտի։ տիկէր զբամը տա մէմնունիյէթինի կէօսթէրմէյօրբ։ Իրթէ ճ. էրթէսի կիւնիւ Պէյրութթն հալի պու մէմբզետէ իտի։ հարաքէթ դալբը թապլի իտի։ օնա արիզի պիր իլէթ սէպէպկէթ վէբտի, ֆագաթ պու իլէթ տէ զայիլ օյմագ իւզրէ տիր։ չմմտի հէբյանը հալի վիճատան տաարէսինտէ մահաքէմէ իտէլմմ։ Իթթիհատ զիւպլերի հիւքիւմէթը սապբգա թարաֆընտան տիւն գաբանբբը կիպի իսլահաթ զիւպլի տէ պու կիւն գաբանտը։ պու իքի հարաքէթին միւսիպ օյուպ օյմատբը մէսէլէսինի միանգաղա իթմէյէճէկդ։ եաբընբզ չուրաբընը սէօյլեյէլիմ քի հիւքիւմէթը սապբգա Իթթիհատ զիւպլերինի սէատ էյլէտիլի վագթ պու զիւպլէ մէնսուպ օյանլար իճբատթը վագտալը սապբ ու թէէնի իւլ թէլագգը էթտիլբ։ պու կիւն սէատ օյանան զիւպլերէ մէնսուպ էյլէտիլի վագթ պու զիւպլէ մէնսուպ օյանլար իճբատթը վագտալը սապբ ու թէէնի իւլ թէլագգը էթտիլբ։ պու կիւն սէատ օյանան զիւպլերէ նէչբ իտիյօր։ Մագամբ վիլայէթտէն Սատարէթլ քէչիտէ օյրնան թէլէկրաֆ չումէմատ տբր։ «Մէմլէքէթին էն պէօյիւք էչրաֆ վէ միւթէպէրբրիլ էն միւմթազ սիմալարինան մասատուտ օյան Մէհմէտ Պէհիմ վէ Եուսուֆ Սարազ պէյլեր կէպի պագը զէվաթ նէգզը աճիզանէմէ կէլէրէք էհալիյէ տիւքքանլարընը գաբամագ իչիւն թէհտիտաթ վէ թէչվիգաթ իճբա եդլետիքլերի ճիհէթէվ մաղնուսնէն թահթը թէվզիֆէ ալընարագ Տիվանը Հարպը Էօրֆիյէ թէսլիմ օլընան 5 քիչինին թախլիյէսինի բէճա վէ իլթիմաս իլէ պունտան սօնրա մէմլէքէթտէ պու. կիպի հառիսէլերին զաթիէն ատէմը վուգուը իչիւն թէէմինաթ իթա իթմիշլեր տիր։ պու սուրէթի մուվաֆֆըզ հալու մասլահաթ կէօրտիյիմանն մուսմիլէյհիմին թախլիյէսինէ միւսատտէ իտիմէսի միւսթէրհամ տբր»։

Իսթիդանը վագրա մագամը Սատարէթտէն այնը կիւնտէ չու մէսլէտ ճէվապ վերիմիշ տիր։ «Մէմլէքէթին էչրաֆ վէ միւթէպէրբը թարաֆընտան վերիլէն թէէմինաթը պատէմա պու կիպի ահվալ ու հարաքէթ վուգուպ պուլմամասը իչիւն սէնէտ մէատպէսինտէ իթթիհազ իտիլմէք չարթբլյա մաիլէմէյէտամի մէվզուիբարն թէնսիպը վարալարը վէճհվէ թախլիյէի սէպիլէրի մուվաֆբզ տբր»։

Պունդն իւզէրինէ մէվզուիբար հէման թախլիյէ օյունմբշ վէ միւշարիյէհիմա Մէհմէտ Պէհիմ վէ Եուսուֆ Սարազ պէյլեր թարաֆընտան էհալիյէ խիթապէն պէյանանմէյէր նէչբ իլէ տիւքքանլարընը աչմալարընը թավսիյէ իթմիշլեր տիր։

Պէյրութտա մուգիմ տիվէյը եճնէպիյէ ժէնէրալ գոնսօլօսլարընն վալիի վիլայէթէ միւրաճաաթա չէհրին հալը հազբբը հագգընտա մուզաքէրէտ պուլունաբգլարը վէ թէվֆիֆ օլընան 5 քիչինին թախլիյէսինի թալեպ եյլէտիքլերի չայի օյմուշ իսէ տէ, «էյլբեյ-իւլ-ամ» կազէթասը պու չայիալը թէզզիկ վէ եճնէպի գոնսօլօսլարը իլէ վալի արասընտա պու խուսուսա տաիր գաթիէն պիր միւպահասա ճէբյյան իթմէտիյինի պէյան իտիյօր։

ՊԱՍԻՐԱ ՔԷՕՐՆԷԶԻԶՏԷ ՊԻՐ ՎԱԳԱԱ։— Քիվէյթաէն «Էլ Տիսթուր» կազէթասընա եազբյօր։ «Պիր գաչ կիւն եվվել Մատագթատն էալինի նարիյէի համլ պիր եելքէն կէմիսինին հարէքէթ իթմիշ օյաբը Ինկիլիզ սէֆինէի հապպիյէսի թարաֆընտան խապէր ալընմասը իւզէրինէ, հարպ սէֆինէսի պունը թաաղիպ իչիւն ատրհալ եօլա չբգմբշ վէ ազամ իւզէրի ուզագասն սահիլէ եազընն պիր մէվզբտա եէլքէն կէմիսի միւշահէտ օյընարագ իքի ուֆագ թօբլա միճճէհհէգ քիչիւք պիր վաբօր կէօնտէրիլմիշ տիր։ սէֆինէի հարպիյէ թաագիպաթընն նէթիճէսինի պէքլէմիյէրեք ավատէ իթմիշ տիր։ վաբօր եելքէն կէմիսինի թութուպ իչինտէքի գաչագ էալիհա վէ ճէպկանէյի զապթ իթմիշ վէ գաչագճբլարը տախի վաբօր իչինէ ալընարագ վէ եելքէն կէմիսի վաբօրա բապթ օյընարագ ավատէթ պաչլանմբշ տբր։ պիր ազ եօլ կիտիրիքքէն սօնրա գաչագճբլար էլպիսէլերի ալթընտա կիզլէտիքլերի բեվզվէրերի չէքիպ վաբօրտաքի Ինկիլիզ էֆիրտար պահրիյէսի իւզէրինէ հիւում իթմիշլեր վէ ճիվլէսինի էօյտուրիպ էալիհա վէ ճէպկանէյի ենի եէլքէնէյէ նազ էյլէտիքտէն վէ վաբօրտաքի թօբլարը ակնիզ աթթագ վաբօրը տա պաթբրտրգան սօնրա սավուչում կիթմիշլեր տիր։ Պունտան պէյլարբբ խապէրտար օյան Ինկիլիզ գոնսօլօսը պու գաչագճբլարը թութանա իքի պէն բուպկիյ միւքաֆաթ վատ էյլէմիշ տիր։»

ՏԱԽԻԼԻԾԷ

Նազբբը իւլ այանան Աբրահամ բաշա վէ Խալիա Զբյա պէյ վէ սապբգ մէպուս Ամմա Մահիր պէյլէ գոնթ Օսթրօրօկ վէլիհան Եուսուֆ Իզզէտտին էֆ.յի զիյարէթ իթմիշլեր տիր։

ՏՕԼՄԱ ՊԱԼԶԷ ճատատէսինտէն էվվելքի կէճէ կէչէն պիր օթօմօպիլ իթֆախկ պէօլիւկինտէն պիր նէֆէրէ չարբբպ էզմիշ տիր։ Նէֆէրը վէֆաթ իթմիշ վէ օթօմօպիլէի զայմբշ տբր։ Տիկէր պիր օթօմօպիլ տէ Եէնի Զարչբտա Երուանդ Նամ քիմսէյի եարալամբշ տբր։

ՏԱՎԱ վէքիլերինին եվվելքի կիւնքի իթթիհամընտա Սինսապեան Գրիգոր էֆ. իքինճի բէիս նասպ օլընմբշ տբր։

ՄԷՐՍԻՆՏԷ 25 քիչիւք պիր խբբսբզ գումբանիսաը քէշֆ օլընբվ, խբբսբզլարտան պիր զբամը թուքումբշ տբր։

ՍԻՎԱՍ, Սամսոն վէ Թրապիզոն թարաֆլարընտա սէնէլերէտէն պէրու հայտուտլուգ իտէն Ֆոթթալը Հէքիմօղլու՝ հէմբալարընտան պիրիսինտէ պէրապէր Այապատը նահիյէսինտէ ժանտարմայար թարաֆընտան թէլէֆ իտիմբշ տիր։

ԲՐԻՆՆՍ Սապահէտտին՝ Սթանպօլը թէրք իթմէտիկնի վէ իթմէք նիյէթինտէ օյմասընդն պէյան վէ քէնտիսինին կէօյա Մբսբրա կիթաբկի խապէրինի թէզզիպ իտիյօր։

ՄԷԹԹԷԼՊԻ Հուգուգան ալիալա սէրեհէսինտէ մէկգուն չբգան վէ իքի սէնէ գատար տավա վէքեալէթինտէ պուլունան Լօքմանեան Սեգրակ էֆ. պու քէրբէ Մուշ Պիտայէթ մահքէմէսինէ ազա թային օլընմբշ տբր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԿԻԼԻԿԻԱ ԱՀՎԱԼԻ

—o—

Կիլիկիա թարաֆլարընտան պիր գաչ կիւնտէն պէրու ալընան մէքթուպլար վէ թէլէկրաֆլար վէ պու խուսուստա վուգու թէչեպիլասաթ վէ միւրաճաաթ սբրասը իլէ եազբյմագտա տբր։ Զարչէնպէկ կիւնքիւ Քաղ. Ժողովտա կէրէք կաթողիկոսան վէ կէրէք Ատանասան վուգու պուլան իչարաթ վէ օնտան տօպլայը իճբա օլընան թէչեպիլասաթ մէվզուը պահս օլարագ օ կիւնիւ Հաճընտան կէլէն աթիտէքի թէլէկրաֆ նազարը տիգգաթտա ալընմբշ տբր։ «Ժանտարմալարընն սէպէպ օլտբգլարը հատսէէն տօլայը Գօգան միւթէսարբֆը Հաճընա կէլտի, Ֆագաթ պիթարաֆիզընը մուհաֆազա իտէմէտի, վազայա սէպէպ օլանլար վէ միւշէվվիգլեր հագգընտա լազմ կէլէն մուսամէյի իճբա իթմէտի։ Պու սէպէպլէ էհալինին հէյեճանը թէէքին օլընմամբշ տբր վէ չօգլարընն Լաթին քիլիսէսինէ ատէալէթ իտէեյի իչիւնքիմբշ տիր, պունը պէրաթ մալիմաթ պիտիրիյօրմ»։

Պու մէքթուպլար վէ թէլէկրաֆլար իւզէրինէ Բաթրիգ Ս.նընն պիր հէյէթլէ տիւն Պապը Ալիյէ ազիմէթի գարարկիր օյմուշ, հայպուքի Բաթրիգ Ս.նամիգամ օյարզընան, վէքիլ Տ. Երուանդ Վ. Գարաեան էֆ. իլէ պիրլիքտէ տիւն Պապը Ալիյէ կիտիրէք Տախիլիյէ նազբբը Հաճի Ակիլ պէյ իլէ կէօրիշմիշ վէ ահվալ հագգընտա մալիմաթ վէրմիշ տիր։ Նազբբ պէյ Ատանա վիլայէթինտէ վուգու պուլան հալլերին էհէմմիյէթի հալիզ պէօյիւք պիր մէսէլէ օյմասընը վէ իչտապ իտէն թալիմաթին մահալինէ վէրիլմիյինի պէյանէն սօնրա պագը պէյանաթտա պուլունմբշ տբր։ Պու հալլեր իւզէրինէ պու կիւն Վարչութիւն ազասը պէհնինտէ խուսուսի պիր իճբիմ ազագը գարարկիր օյմուշ տբր։

Տիւն ազշամ նէչբ օյանան Ֆրանսբզճա պիր կազէթա ահվալտէն տօլայը Բաթրիգ Ս.նընն իսթիֆա իտէճէյինի հարմբշ իսէ տէ, պէօյլէ պիր մէսէլէ հագգընտա հէնուզ մուզաքէրէ պիլէ վուգու պուլմամբշ տբր։

Մարաշան Պապը Ալիյէ վուգու պուլան մալիմաթա կէօրէ, օրասա վուգուը պիլիրիլէն պագը եօլբզլբգլարընն, պաղլարտա պիր խանէնին եազբյմասընտան վէ պագը ազաձար քէսիրմէսինտէն իպարէթ վէ խուսուսի սուրէթէ եօխտա չախսի խուսումէթլէ իլգա իտիլէն վազասալար օյուպ ,պագը-տէլիսէր իւզէրինէ ազած քէսիրմէսի վազասասընա մուսէպպիպ օլարագ 2 էրմէնի տէրտէսթ իտիլմբշ տիր։ Մուքէսարբբի պէյ վազասյը չու սուրէթլէ թավիր իթմէքլէ պէրապէր երնէ Մարաշ ճիվմբնտա ազած քէսմէք եօխտա գուլիպա եազմագ կիպի վազալար օյուուղը անլայբլբյօր վէ հէր նէ գատար մէմուրինը մահալիյէ պունը էրմէնիլէրէ թթֆ իտիյօրլար իսէ տէ, պունդն թէմամէն հազիգաթ օլամայանագը զաթէն մէմուլ տբր վէ կէլէճէք թէֆէրբուաթա ինթիզար էյլէմէք իչմապ իտիյօր։

Գալաքեան վէդ.ին Սիսէ կէօնտէրիլտիյի, կէօյա կաթողիկոսլբգ ուսուբընա մուտախէլէ կիպի Տ. Սահակ Ս. Թարաֆընտան Թէլագգը օլընմբշ իսէ տէ, զաթէն Տ. Գալաքեան Մ. Վ.ին վաղիֆէսի Ս. կաթողիկոսա Թարիֆ օլընտբզընտան վէ օ մէքթուպ տա չիմիկէ գատար վասբլ օյուուղընտան, հագիգաթը հալ անլայբլմբշ վէ մուսամիլէյինին վազիֆէսի Թարիֆ օլընմբշ տբր։

ԱԻԱԳ ՀԻՆԴԵԱԻԹԻ օյազ միւնասիպէթլէ տիւն Սթանպօլտա ուսումի քիլիսէլէրտէ զինէթլէր իճբա օլընմբշ տբր։ Բաթրիգ Ս. պիր ազ էյիլէմբշ օյտբզընտան, տիւն ազշամ Ռանլուսայ այնէնին պիզզաթ իճբա իտէպիմբշ տիր։ Մայր Եկեղեցիսէ կէճի աւազերեց Տ. Տրդատ քհնյ. քարոզ վէրմբշ տիր։

Տիւն եօյէ վազիբը Գալաթա քիլիսէսինտէ Օրմանեան Ս. պատարագ Թագտիս իտէրէք քարոզ վէրմբշ տիր։ Կոմիտաս Վ.ին տէլալէթիյլէ իւշ սէս իլէ պատարագ Թագտիս օյունմբշ տբր։ Քիլիսէտէ փէք չօգ գալապալբգ պուլունմբշ տբր։ Ազշամ Կոմիտաս Վ. Ռանլուսայ այնէնին իճբա էյլէմբշ տիր։

Պու սէնէ էրմէնի Գաթ. քիլիսէլէրինտէ մալիմ օյան սէպէպլէ, Եանի Զատիկին կէօյա Լաթինլեր իլէ իճբա իսիլմէսինէն սօնրայը իճբաի ային օյունմատընտան, փ.վ չօգ էրմէնի գաթօլիկ էրքէկ վէ գաթընալար տա տիւն Դալաթա վէ Պէյօղլու քիլիսէլէրինտէ պուլունմբշլար տբր։

ԲԱՂ. Ժողովին կէչէն չարչէնպիհ կիւնքի իթթիմանտա Երուսաղէմ Տեղապահընն պագը մէքթուպ վէ թէլէկրաֆլարը օգունմբշ տբր։ Պունդարա մուսմիլէյհ հաթթա Զատիկէն եվվել էսիրճէյէ կիթմէք արզուսընտա օյտբզընը պիսիրմէքլէ եէրինէն հարաքէթ իթմէմէսի քէնտիսինէ թէլէկրաֆտա իչար օլընմբշ վէ Վեսմոդ Վ.ին եօհանէսինտէ պուլունան արազիէն վանքա վագի օյանտան Լիճթա արազիսի հէր նէ գատար միւբանլար նամբնա ֆէրաղ իթմէք իսթէնիրմբշ իսէ տէ թէլէկրաֆտա Իբրանոսեան եախատ Մուրատեան էֆ.լէր նամբնա ֆէրազը թավսիյէ իտիլմբշ վէ տիկէր պազը թէպլիղաթտա պուլունբյմբշ տբր։

ԲԱԹԻԴԻԱՆԷՏԷՆ պունտան ազտէմ հիւքիւմէթէ միւրաճաաթ օլընբվ, վէրասէթ իշլերինտէ վերիլէճէք հէօճէքը չէրիլերին Բաթրիգխանէսէն վերիլէճէք չէհատէթնամէլէրէ իսթիտատ իտիլմէսի բէճա իտիլմբշ իսէ, Ամլյսէ նազբբը՝ մագամը մէչէյնէթտէն պու պապտէ լազմ կէլէն թավսիյէնին վուգու պուլբղընը Բաթրիգխանէյէ պիտիրմէքլէ, օ եօլտա հէր թարաֆա թէպլիղաթ իճբասը գարարկիր օյմուշ տբր։

ԵՐԶԻՆՃԱՆՏԱ բաթլյան պօմպա հագգընտա հէնուզ Բաթրիգխանէյէ թէպլիղաթ վուգու պուլմասընդն, լազմ կէլէն թաֆսիլաթը Երզինճան մէրխասախանէսինտէն թալէպինէ գարար վերիմբշ տբր։

ԲԱՐԻԶՏԷ պուլունան Երմէնի հէյէթի բէիսի Գոզոս Նուպար բաշա Լօնդրայա կիթմբշ օյուպ, 8-10 կիւնէ գատար թէքբար Բարիզէ կէլէճէք տիր։

ՆՈՐ ԼԱՆԻԶԵԻԱՆՏԱ մուգիմ Սարգիս Խրճեան նամ զաթ. Նոր Նախիջևան եախատ Ս. Խաչ վանքընտա պիր Երմէնի զրաաթ մէքթէպի թէէսիսի իչիւն 100000 բուպլի վասիյէթ էյլէմբշ տիր։

ԱՏԱՆԱՆԸՆ Ինթերլիք նամ քէօյիւնտէ, էհալիյէ թէչվիգաթտա պուլունան պիր գաչ Երմէնիլերին տէրտէսթ իտիլպ, տիվանը հարպա թէսլիմ իտիլտիյինի «Այէմտար» կազէթասը եազբյօր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՇԳՕՏՐԱՆԸՆ ՍՈՒՐԷԹԻ ԹԷՍԼԻՄԻ

Զէթինէ 23 ապրիլ։— Ռեսմի։— Շգօտրանընն թէսլիմի մուզաքէրէսի 2 կիւն սիւրմբշ տիր։ Էսատ բաշա էվվելքի կիւն բրնա Տանիլօյա պիր մուքեսլէմէ մէմուրը կէօնտէրիպ շէհրին թէսլիմ իչիւն մուզաքէրէ թալեպ իթմիշ վէ ժէնէրալ Վուգօթիչ մէմուր իտիլմիշ տիր. մուզաքէրէ պիտիրեն կիւն սիւրմբշ իսէ տէ պիր նէթիճէ վէրմէմիշկինտէն օ կիւն վէ կէճէ Գարատաղլար թէճավուզի հարէքէթտէ պուլունմբշլար տբր։ Տիւն էսատ փաշա երնէ պիր մուքեսլէմէ մէքմուրը կէօնտէրմբշ վէ ժէնէրալ Վուգօթիչէ Շգօտրայա կէլիպ տիւշմանընն չէճատթը թագտիրէն օնլարն սիլբյարբյա հարթատ խաֆիֆ թօբլարբյա չէհիրտէն չբգմալարընտա միւսատտէ իթմէք վազիֆէսի վերիմբշ տիր, վէ պու էսալա էսատ բաշա վէ ժէնէրալ Վուգօթիչ բրօթօգոլը իմզալամբշլար տբր։ Շէհրին թախլիյէսինէ տէրհալ պաշլանբպ եարբն խիթամ պուլամաճագ տբր, ժէնէրալ Մարթինօվիչ Թարապօյնն զապթընը գրալա պրլտիրմբշ տիր։ վէլիահա բրնա Տանիլօ եարընն Շգօտրայա բարլագ պիր տուխուլ իճբա իտէճէք տիր։ Գրալ վէ գրալցա իլգ մուսավէնէթ օյմագ իւզրէ Վիրբայէր թարիդիյէ 3 վաբօր տօլուսը էրզագ վէ եավիյէի սբհհիյէ կէօնտէրմբշ տիր։ Պիլթիւն մէմլէքէթտէ սէվինճ նիւմայիլերի օլբգ գրալ իշղալ օլանան մէմալիքտէն քիւսիյէթի թէպրիգ թէլէկրաֆլարը ալմբշ տբր։ Շգօտրատա գրալնն գաբալուի իչիւն հազբբլբգլար կէօրիլյօր։ Էսատ բաշա մուսախէզէ սաքերիյէ պէրապէր քէնտի մէգաթը բէսի օյան թիրանա չէքիլմիշ տիր։ Թիւրքլեր Շգօտրատա 40ը սէրի աթէյլի վէ 12ան օպիւսի օյարագ 120 թօբ վէ պիր չօգ մուհիմմամ թերք իթմիշլեր տիր։

Պէրլին 24 Ապրիլ։— Տէօվլէթլերին քէնտի արզուլարընը Շգօտրա մէսէլէսինտէ իճբա իչիւն մուչիժէրէք պիր թէչէպպուս եախանագլարընա պուրա մէհաֆիլինտէ չիւպհէ իտիլմբյօր։ Տէօվլէթլերին չապուդ պիր գարար վերէճէքլերինէ Ավաթրիա գանի տիր։

Աթինա 24 Ապրիլ։— Եունան հիւքիւմէթի Շգօտրանընն ալընմասը հասպիլէ Դրատատաղ գրալընը թէպրիք իթմիշ տիր։

— Եունանընն Սապրգան ասքէրինի չէքէճէկի խապէրի բէմմն թէքզիպ օլընբյօր։

Օսլա 24 ապրիլ։— Կէօնիւլիւ ասնամասընա մէնսուպ պիր վաբօր եարալը Սբրպ ասքէրէրինի ալրպ Սէլանիկէ կէօթիւրմէք իւզրէ Տրաճա կիթմիշ տիր։

Լօնդրա 24 ապրիլ։— Աժանս Բիւթերին պէյանընա կէօրէ, մուգատտէմաթը սուլհիյէնին գապուլի վէ միւզաքերթընն պիզզաթ միւթթֆիգլերէ իճբասընա տպիր օյան տավէք գարարը Սթանպօլ վէ տիկէր Գալգան բայիթթաթլարը սէֆիրլերէրինէ թէլէկրաֆլա պիտիրիլմիշ տիր։

Բէթերսպուրկ 24 ապրիլ։—Պու կիւն Դագան Ուլու քիլիսէէ Պալգան հարպընտա վէճթաթ իսէն սլավ ասքէրէրինէն իսթիրահաթը բուհր իչիւն տուվալար օգունտբգտան սօնրա Շգօտրանընն ալընմասը իչիւն տախի թէչէքքիւբ տուվասը օգունմբշ տբր։ այնպէս սօնրա էհալի Ռուս վէ Սլավ նազմէլէրինի թէբենիսմէլ նիւմայիշ եարմագ իսթէմիշ իսէ տէ զապբթաճա մէն իսիլմիշ տիր։

Վիէննա 24 ապրիլ։— Ավսթրիանընն չիքեայէթի իւզէրինէ Գարատաղ Ավսթրբիա աթաչէ միլիթերի հատիսէսինէ տպիր չիտէթի պիր թահզիքաթ իճբասընը վատ իթմիշ տիր։

Պէկրատ 24 Ապրիլ։— Սգուբչիա եարբլճագ եէնի չբմնտաքիէլբբ լայհասընը գապուլ իթթիքանն սօնրա Զատիկ հասէպկյէ թաթիրը մէհլիս իթմիշ տիր։

Գասթէլլամուրէ տի Սթապիա 24 ապրիլ։— Պու կիւն Իթալիա գրալ վէ գրալցա սբ հուգուրընտա «Տի-իլեօ» 6ընճը Իթալիան տրէթնօթընընն ալնիդէ էնտրիրմէսի մէրասիմ քէմալը մուվաֆֆագիյէթէ վուգու պուլմբշ տբր։

Պրիւքսէլ 24 Ապրիլ։— Սօսիալիսթ գոնկրէսի տէր հալ չալբշմաղա պայլամագ թէքլիֆինի հավի պիր պէյանանմէյի գապուլ իթմէքլէ ումմամի կրէվ խիթամ պուլմբշ տբր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԳՕՐՍԱԱԸ

1913, 12/25 Ապրիլ

	Ղրշ. բբ.
Օսմ.Իմպիրիկէ ազշամգազ.	94.23.—
» » էն եր.քսէք	94.29.—
» » էն աշաղը	94.22.—
» պու սպհ.աչբլ.ք.	94.34 34
Բուսմէլի Շբմէն.ազ.գազ. ֆր.	196 62.—
» » էներ.քսէք »	197.50.—
» » էն աշաղը »	196.62.—
» պու սպհ.աչբլ»	194.50.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԵԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէսթ Ֆոնս.	Էժբա 1886Ֆր.	340.50
» »	» 1903	» 281.—
» »	» 1911	» 268.50
Գանդ Նասիոն.	Կրէս 1880	» 427.—
» »	» 1904Լ.Օ.	5.08—
Լավբիսմ մասէսի		ֆր. 48.50.—
Թրանսվասալ		» 36.25.—
Զարթբբա		» 30.50.—
Ասլան չիրքէթի		Լ.Օ. 7.—

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթիլ.Օ.	6.—.—
» Բէժի »	Լ.Օ. 13.50.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ. 23.62.—
» Ժուիսանս	Լ.Օ. 11.42.—
Շիրքէթը Խայրիէ	Լ.Օ. 10.25.—
» » Ժուիսանս	Լ.Օ. 5.50
Ագսիոն Անոնիմ	Ի.Լ. 15.37.—
Սթանպոլ Սու Հիրքէթի	ֆր

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Գլխավոր խմբագիր՝ Ս. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Հրատարակվում է Արարատյան մարզի Խորհրդային կազմակերպությունների պատգամավորների մարզային խորհրդի կողմից

Հասցե՝ Արարատ, Խորհրդային հրապարակ, 1

Հեռախոս՝ 2-14-65

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿՈՄԿԱՊԻ ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆ

Հասցե՝ Արարատ, Կոմունիստական փող., 12

Հեռախոս՝ 2-31-07

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Գյուղատնտեսության փող., 1

Հեռախոս՝ 2-18-04

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ԿՈՄՍԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Ինտերնացիոնալ փող., 7

Հեռախոս՝ 2-22-31

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ԱՌԵՎՏՐԱՅԻՆ ՍՊԱՌՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Գարեջրագործների փող., 4

Հեռախոս՝ 2-09-12

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՍՆՈՒՑՄԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Հանրային սնունդ փող., 9

Հեռախոս՝ 2-27-58

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՍՆՈՒՑՄԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Հանրային սնունդ փող., 9

Հեռախոս՝ 2-27-58

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ՍՊԱՌՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Սպառման փող., 3

Հեռախոս՝ 2-31-07

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ՀԱՍԱՐԱԿԱԿԱՆ ՍՆՈՒՑՄԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Հանրային սնունդ փող., 9

Հեռախոս՝ 2-27-58

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ՍՊԱՌՈՒԹՅԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Սպառման փող., 3

Հեռախոս՝ 2-31-07

ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ՄԱՐԶԻ ԳՅՈՒՂԱՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆ

Հասցե՝ Արարատ, Գյուղատնտեսության փող., 1

Հեռախոս՝ 2-18-04